

COACCHIO

PO DELTA PARK RIVIERA



Enjoy your holiday!



VENEZIA

Abbazia di
Pomposa



Goro

Codigoro

Gran Bosco
della Mesola

Torre della
Finanza



Valle
Bertuzzi

Sacca di
Goro



Lido di Volano



Lagosanto

Lago delle
Nazioni

Lido delle Nazioni

Lido di Pomposa

Lido degli Scacchi

Porto Garibaldi

Lido degli Estensi

Lido di Spina

FERRARA



Comacchio



Valli di
Comacchio



RAVENNA

PO DELTA PARK RIVIERA

De Lidi van Comacchio zijn de ideale bestemming voor een vakantie aan zee vol plezier, vermaak en ontspanning!

Met haar gouden zandstranden, die tot de meest brede van Italië behoren, omringd door natuur- en cultuurschoonheden, zoals het Po Delta Park en de drie steden Ferrara, Ravenna en Venetië, die allen op de Unesco werelderfgoedlijst staan, biedt de kustlijn van Comacchio, met haar 7 badplaatsen, onvergetelijke vakantiemomenten met familie en vrienden. Overal in dit gebied, draait het om gastvrijheid en staat de toerist centraal. Met een uitgebreid scala aan accommodaties, moderne strandpaviljoen voor groot en klein, verfijnde restaurants en vele cafés, bars, clubs en winkels, kan de toerist altijd zijn vrije tijd doorbrengen. Overal zijn animatie en sportmogelijkheden te vinden. Het aanbod aan excursies is daadwerkelijk oneindig: met de fiets, te paard, per veerboot of lopend, men kan zich in de nabije natuurgebieden volledig uitleven, of genieten van de kunst en geschiedenis van Comacchio, de hoofdstad van het Po Delta Park, met al haar kanalen, monumentale bruggen, schitterende paleizen en musea.

Comacchios strande er det ideelle sted til en ferie ved havet, hvor du kan more dig, slappe af og nyde livet!!

De gyldne sandstrande er nogle af Italiens største og er omgivet af Podeltaets smukke natur. Strandene ligger ikke langt fra tre vigtige kunstbyer, som UNESCO har udpeget som verdens kulturarv: Ferrara, Ravenna og Venedig, og de syv lokaliteter på Comacchios riviera giver alle, som er på ferie med familie eller venner, en uforglemmelig oplevelse. Turisten er altid i midtpunktet takket være et stort udbud af etableringer, som kan tilgode sætte alle behov, moderne udrustede strande med de sidste nye tilbud til voksne og børn, et raffineret køkken og mange lokaler og forretninger, som du kan besøge i din ferie. Du kan dyrke masser af sport, og animation mangler aldrig. Mulighederne for at tage på udflugt er utallige: På cykel, på hesteryg, med båd eller til fods i en af de mange af naturens oaser, som ligger blot få minutter væk. Eller besøg Comacchio, som er Podeltaets egentlige hovedstad. Byen er rig på historie og kultur og krydses af kanaler med monumentale broer, storslæede paladser og museer.



www.turismocomacchio.it



Gepubliceerd door - Redigeret af

Comune di Comacchio

Redactie - Ved

Provincia di Ferrara,
Comune di Comacchio

Tekst - Tekst

Centro Unificato di Informazione Turistica
Castello Estense, Ferrara

Vertaling - Oversættelse

Eurostreet - Biella

Studio Blitz - Prato

Fotografie - Foto

Massimo Baraldi, Luca Beretta, Luca Capuano, Gabriele Chiapparini, Gianluca Gasperoni, Luca Gavagna-le Immagini, IBC Bologna, Mike Kiev, Kzenon, Simone Manzo, Milko Marchetti, Andrea Samaritani, Sergio Stignani, Alejandro Ventura. Archivi: Archivio Consorzio Navi del Delta, Riviera di Rimini - Unione Prodotto Costa E.R., Comune di Comacchio, Comune di Ravenna, Delta 2000, Park Gallanti, Club Spiaggia Romea, Provincia di Ferrara, Ferrarafoto.it

Lay-out - Grafik

le Immagini, Ferrara

Kaarten - Kart

Noemastudio, Ferrara

Druck - Tryk

Mediagraf - Noventa Padovana

Redactie gesloten op

Lukket på redaktionen til
9-3-2015



Europese Blauwe Vlag

In de Lidi van Comacchio wappert sinds verscheidene jaren de 'Europese Blauwe Vlag', een garantie voor de kwaliteit van het zwemwater, van de omgeving en van de service.

Blå Flag

Strandene ved Lidi di Comacchio har i årevis flaget med det europæiske "Blå Flag", en anerkendelse af badevandets kvalitet samt den gode service ved stranden og et beskyttet miljø.



- **4** Lidi di Comacchio
- **12** Boottochten vanuit Porto Garibaldi
Ekskusioner i motorbåd fra Porto Garibaldi
- **16** Valli di Comacchio
- **24** Comacchio en Valleien - Excursies voorgesteld
Comacchio og Valli - Forslag til udflugter udarbejdet
- **28** Comacchio
- **38** Parco del Delta del Po
- **46** Po Delta - Excursies voorgesteld
Po Delta - Forslag til udflugter udarbejdet
- **54** Kunstcentra in de buurt
Kunstbyer tæt på
- **60** Evenementen 2015
Arrangementer 2015
- **62** Smaken
Smagsoplevelser
- **66** Restaurants
- **73** Seaside Resorts
- **82** Accommodation
- **88** Useful Information
- **103** Maps Comacchio - Lidi



LIDI DI COMACCHIO

LIDO DI VOLANO

Het groen van de Delta, van de bossen en van de pijnboompitten wordt vergezeld van het blauw van de zee.

Deltaets grønne område, med skove og grantræer, der står godt til havets blå farve.



Piazzale Volano · Tel. +39 0533 355208

LIDO DELLE NAZIONI

Een groot meer in de buurt van de stranden, een prachtige en wemelende boulevard en een rotonde aan de zee waar dansen in romantisch gezelschap.

En stor sø tæt ved strandene. En meget smuk strandpromenade, hvor der sker en masse. En "rundkreds ved havet", hvor man i romantisk selskab kan "se vennerne danse".



Via Germania, 24 · Tel. +39 0533 379068



LIDO DEGLI SCACCHI LIDO DI POMPOSA

Grote stukken vrij strand waar aantrekkelijke toeristische dorpen en stranden elkaar afwisselen, waar de families met kinderen en opa's en opa's hun vakanties graag in de volle kalmte doorbrengen.

Store områder med gratisstrande midt imellem hyggelige turistbyer og strandetableringer, hvor familier med børn og bedstforældre uforstyrret kan tilbringe deres ferie.



Via Montegrappa 5 · Tel. +39 0533 380342



LIDO DEGLI ESTENSI

Een lang strand en een centrum vol nachtclubs, restaurants, uistekende ijssalons, winkels en marktjes, voor een lange zomer in het teken van het vermaak.

En lang sandstrand med et centrum med mange barer, restauranter, butikker og markedelerlokaler, så man aldrig kommer til at kede sig.



Viale delle Querce · Tel. +39 0533 327464

LIDO DI SPINA

Verwelkomingen op uitgestrekte vlaktes van zeer fijn zand en een kunstmuseum als kers op de taart: de Casa-Museo van de meester Remo Brindisi.

Venlig betjening på en bred strand med det fineste sand og som den store attraktion: kunstmuseet, Remo Brindisis Casa-Museo.



Viale L.da Vinci 112 · Tel. +39 0533 333656

PORTO GARIBALDI

De haven en de oude vissersburcht, de geur van de zee aan tafel, de gekleurde huizen en het van alle gemakken voorziene strand is een authentieke zomerse oase.

*Her er havnen og det antikke fiskerleje.
Her serveres duften af havet ved bordene,*



husene er dekoreret med mange farver og stranden og dens omgivelser får én til at føle sig rigtig sommervelkommen.



Via Caprera 51/a · Tel. +39 0533 329076





Sport en vermaak

Zee en strand zijn dé ideale plek voor sport en animatie voor groot en klein. De badplaatsen zijn ingericht met zwembaden, sportvelden, sportscholen en spa's. Iedere dag worden verschillende activiteiten georganiseerd, zoals beachvolley-, tennis-, basket-, voetbaltoernooien, dansen, yogalessen, aqua gym en fitness. Wind en zon zijn de natuurlijke basiselementen van tal van sporten en activiteiten voor het beleven en/of ontdekken van de open zee, het Lago delle Nazioni of het wonderschone Po Delta Park: van windsurfen tot kitesurfen, van kanoën tot zeilen, van bootexcursies tot vistoorisme of echte vistochten. Er worden daarnaast nog vele evenementen georganiseerd zoals hardloopwedstrijden, marathons, nordic walking, triatlon en go-karten. En als dat nog niet voldoende mocht zijn, is er ook de mogelijkheid om een rit te maken op de volgzame Delta-Camargue paarden, of een fietstocht te maken over het vlakke en exclusieve natuurgebied, rijk aan verborgen paden die in alle veiligheid met het hele gezin bewandeld kunnen worden.

Sport og underholdning

Havet og stranden er perfekte steder til sport og animation og egner sig til både børn og voksne. Badeetablerne er udstyret med svømmebassiner, sportsanlæg, fitnesscentre eller spa-bade. Hver dag bliver der organiseret nye turneringer i tennis, beach volley, basket ball eller beach soccer, eller du kan deltage i konkurrencer, dans, yoga, vandgymnastik eller fitness.

Vind, sol og vand er naturlige elementer i mange sportsaktiviteter, eller hvis du blot ønsker at opleve det åbne hav, sejle på Lago delle Nazioni eller i Podeltaet. Du finder noget for enhver, fra windsurf til kitesurf, fra kano til sejlbåde og turistudflugter i båd. Der er også mulighed for en rigtig lystfiskerferie med fisketurte.

Du kan også deltage i vandringer eller maratonløb, nordic walking, triatlon eller køre i gokart på specielle gokartbaner. Og hvis du ønsker flere eventyr, så kan du ride på en af de føjelige heste af delta-camargue-racen eller tage på opdagelsestur i terrænet på to hjul. Området er fladt og rigt på specielle stier, som løber midt igennem de naturskønne omgivelser, hvor du kan færdes sikkert, også med hele familien.



RIVIERA BEACH GAMES

31 JULI, 1 EN 2 AUGUSTUS - LIDI DI COMACCHIO

De gehele Adriatische kust van Emilia-Romagna komt samen voor een echt kustfestival in het teken van sport en vermaak aan het strand.

31 JULY, 1 OG 2 AUGUST - LIDI DI COMACCHIO

Hele Adriaterhavskysten i Emilia-Romagna samles i en kystfestival, hvor alle kan være med til nye fornøjelser ved sport og underholdning på stranden.

www.rivierabeachgames.it



Een zee van licht en vermaak

Na een dag op het strand, kan men zich plezierig ontspannen in de koelte van de avond, met een aperitief aan de bar, dineren in een van de vele restaurants of aan boord van een boot, shoppen in de winkels die tot laat hun deuren openhouden of op de sfeervolle curiosamarkten aan de boulevard.

Dansen en feesten in de hippe nachtclubs, op het strand, of op de campings waar verschillende evenementen plaatsvinden zoals theater- en cabaretvoorstellingen, culturele manifestaties, rondleidingen en maanlicht-concerten. Lampjes verlichten het mondainste van de boulevards richting Lido degli Estensi voor een plezierige wandeling langs de vele prieeltjes en de moderne toeristische haven, onder het genot van een ijsje of een ambachtelijke piadina.

Et hav af lys og underholdning

Slap af i den kølige aftenluft efter en dag på stranden. Vælg mellem bar og aperitiffer, restauranter for enhver smag og middage på både, aftenshopping i butikkerne, som holder åbent til langt ud på aftenen, eller besøg de mange forskellige markeder langs kysten. Vælg mellem dans og fester i trendy natklubber, i strandetablissementerne eller på campingpladserne. Overalt kan du finde teaterforestillinger og kabaret, kulturbegivenheder, guidede turistture og udendørskoncerter om aftenen. Den mest kendte af gaderne ved Lido degli Estensi ligger badet i lys, og her kan du slentre mellem pavilloner og nyde den moderne lystbådehavn eller spise en is eller en piadina lavet på den traditionelle måde.



DE NOTTE ROSA - *DEN ROSA NAT*

3, 4, 5 JULI - LIDI DI COMACCHIO

De Notte Rosa - Groot nachtevenement waar de hele kust bij betrokken is: cafés, bars, restaurants en clubs blijven de gehele nacht open, spektakels, muziek, vip gasten, roze decoraties, vuurwerk en heel veel vermaak voor een onvergetelijke nacht...

3, 4, 5 JULI - LIDI DI COMACCHIO

La Notte Rosa - Den rosa nat er en begivenhed med animation om natten, som foregår langs hele kysten. Lokalerne er åbne hele natten, og du kan opleve forestillinger, musik, VIP-gæster, rosa udsmykninger, fyrværkeri og uforglemmelig underholdning hele natten...

www.lanotterosa.it



Zich thuis voelen

Het grote zandstrand en de harmonieuze natuur van het park zorgen voor een modern welkom met hedendaagse voorzieningen: resorts, appartementen, villa's, vakantiewoningen en hotels, gelegen aan het strand of in de schaduw van de dennenbossen, ruim en comfortabel. Moderne strandpaviljoens eenvoudig te bereiken vanaf de boulevard, parkeermogelijkheden, kinder speeltoestellen, zwembaden, restaurants en verder alles wat nodig is voor een zorgeloze en ontspannen vakantie. Campings en vakantieparken met een groot scala aan staanplaatsen en woningen, onderscheiden zich door de bijzondere faciliteiten die er worden aangeboden, zoals privé stranden, speelparken, zwembaden, animatie door gekwalificeerd personeel en nog meer innovatieve oplossingen voor een betaalbaar en milieubewust toerisme.

Hos os føler du dig hjemme

Mellem den store sandstrand og parkens vidunderlige natur finder du moderne strukturer, som byder turisterne velkommen: turistlandsbyer, lejligheder, mindre huse, boliger og hoteller, som ligger ned til stranden eller i skyggen af pinjerne, alle rummelige og med al slags komfort. De moderne strandetableringer er nemme at nå fra kystvejen. De har alle parkeringsplads, legepladser for børn, svømmebassiner, restauranter og alt det, som hører med til en afslappet og underholdende ferie.

Campingpladserne og turistlandsbyerne råder desuden over mange pladser eller beboelsesenheder, og de udmarkør sig ved deres store udbud af serviceydelser som f.eks. privat strand, legepladser, svømmebassiner, animation med kvalificeret personale og ideer, som kendtegner en moderne og miljøvenlig turisme.



OP VAKANTIE MET VIERVOETERS

De Riviera van Comacchio verwelkomt onze viervoetige gasten met een speciale gids, gewijd aan onze dierlijke vrienden, met nuttige informatie over toegestane stranden, dierenopvang, dierenkliniek, vrije stranden, nieuwttjes en wettelijke voorschriften.

Vraag om deze informatiefolder bij een van de VVV-kantoren.

FERIE MED KÆLEDYR

Comacchios riviera tager med glæde imod firbenede gæster. Vi har lavet en særlig vejledning, som er specielt beregnet til dem, som rejser med kæledyr. Her kan du finde alle oplysninger, som er nyttige for dig og dit kæledyr, og som hjælper jer til at få det bedst ud af jeres ferie: strandetableringer, beboelser, dyrlægevagt, gratis strande, nyheder, nyttige tips samt regler og love.

Du kan få brochuren på Turistinformationerne.

COIACCHIO
TRENTON UN MONDO DI ESPANSIONE

Accoglienza
Vacanze a 4 zampe

Tutte le informazioni utili per la sua sicurezza

Ferrara



Boottochten vanuit Porto Garibaldi Ekskursioner i motorbåd fra Porto Garibaldi



Routes-Ruter

◆ PODELTA

Porto Garibaldi, Po van Goro, stop op het Liefdeseiland, Po van Gnoccia, Meeuweneiland, Inham van Goro (de stopplaatsen zijn indicatief, de commandant beslist van keer tot keer welke routes het meest geschikt zijn).



Dagelijks
van 9.30 tot 15.00 uur.

€ (met lunch)

Volwassenen 35,00 € (vanaf 12 jaar)

Met korting 12,00 € (van 6 tot 11 jaar)

Tot 6 jaar gratis.

Speciale tarieven voor groepen.

Prijsafspraken voor scholen, reserveren verplicht,
flexibele tijden volgens uw wensen.

Excursies worden uitsluitend voor groepen
georganiseerd.

ANDREA DORIA

INFO: Tel./fax +39 0533 313514

Cell. +39 360 331988/+39 339 7025757

info@andrea-doria.it - www.andrea-doria.it

◆ PO-DELTAET

Porto Garibaldi, flodgren Po di Goro, landgang på
kærlighedsøen Isola dell'Amore, Po di Gnoccia,
Isola dei Gabbiani, bugten Saccà di Goro (ruterne er
vejledende, kaptajnen vælger de bedst egnede ruter
fra gang til gang).



Alle dage
kl. 9.30-15.00.
€ (med frokost)

Voksne 35,00 € (fra 12 år)

Børn 12,00 € (6-11 år)

Børn under 6 år gratis.

Rabat for grupper.

Priserne for skoler er efter aftale, der kræves bestilling,
fleksibel tidsplan efter behov.

Turistekskursionerne foretages kun i organiserede
grupper.

**Mogelijkheid de volgende excursies te
organiseren:** Ravenna, methaan boorplatforms.

Mulighed for at arrangere følgende ekskursioner:
Ravenna, metanproducerende platforme.

ALBATROS II

INFO: Cell. +39 333 7691014/+39 320 1623807
info@motonavealbatros.com - stefy985@hotmail.com
www.motonavealbatros.it

Routes-Ruter

PODELTA

Porto Garibaldi, Po di Goro, Po di Gnocca, tussenstop op het Liefdeseiland, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, lunch aan boord in de lagune.

VALLI DI COMACCHIO

Porto Garibaldi, Valle Fattibello, natuurgebied La Vallesina, diner bij zonsondergang mogelijk (alleen met reservering).

PO-DELTAET

Porto Garibaldi, Po di Goro, Po di Gnocca, ophold på Kærlighedens Ø, l'isola dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Scardovaribugten, Sacca di Goro, Goro-bugten, frokost om bord i lagunen.

VALLI DI COMACCHIO, COMACCHIOS DALE

Porto Garibaldi, Valle Fattibello, La Vallesina-oasen, mulighed for middag ved solnedgang (kun på bestilling).



PODELTA

Elke zaterdag, zondag en feestdagen van 22/03 tot 17/05 en van 20/09 tot 25/10; elke dag van 23/05 tot 13/09. Vertrek om 9.30 u • Terugkeer om 15.00 u.

VALLI DI COMACCHIO

Ledere disdag in juni, juli en augustus. Vertrek om 16.00 u Terugkeer om 19.00 u.



Speciale prijzen voor groepen. Reserveren aangeraden.

PODELTA (met lunch)

Volwassenen 35,00 € (vanaf 13 jaar), Kinderen 15,00 € (van 6 tot 12 jaar) Kinderen onder de 6 jaar gratis.

VALLI DI COMACCHIO

Volwassenen 16,00 €

Kinderen 10,00 € (van 6 tot 12 jaar)

Kinderen onder de 6 jaar gratis.

PO-DELTAET

Hver lørdag, søn- og helligdage fra d. 22/03 til 17/05 og fra d. 20/09 til 25/10; alle dage fra d. 23/05 til 13/09. Afgang kl. 9.30 • Hjemkomst kl. 15.00.

VALLI DI COMACCHIO

Hver tirsdag i juni, juli og august. Afgang kl. 16.00 • Hjemkomst kl. 19.00.



Rabat på priser for grupper. Reservation anbefales.

PO-DELTAET (med frokost)

Volksne 35,00 € (fra 13 år), Børn 15,00 € (fra 6 til 12 år)
Gratis for børn under 6 år.

VALLI DI COMACCHIO, COMACCHIOS DALE

Volksne 16,00 €

Børn 10,00 € (fra 6 til 12 år)

Gratis for børn under 6 år.

Routes-Ruter

PODELTA

Porto Garibaldi, Po di Goro, tussenstop op het Liefdeseiland, Po di Gnocca, Sacca degli Scardovari, Isola dei Gabbiani, lunch aan boord in de lagune.

Andere routes op aanvraag en voor groepen:

Ravenna en Venetië diners en nachtexcursies.

PO-DELTAET

Porto Garibaldi, Po di Goro, ophold på Kærlighedens Ø, l'isola dell'Amore, Po di Gnocca, Sacca degli Scardovari, Scardovaribugten, Mågernes Ø, Isola dei Gabbiani, frokost om bord i lagunen.

Andre ruter på bestilling og for grupper:

Ravenna og Venice - middage og ekskursioner om aftenen og natten.



Maart - oktober. Dagelijks.
Vertrek om 9.30 u • Terugkeer om 15.00 u
Vertrek's middags mogelijk met reservering.
€ (met lunch)
Volwassenen 35,00 € (vanaf 13 jaar), Kinderen 15,00 €
(van 6 tot 12 jaar), Kinderen onder de 6 jaar gratis.
Speciale prijzen voor groepen.
Reserveren aangeraden.



Marts - Oktober. Alle dage.
Afgang kl. 9.30 • Hjemkomst kl. 15.00
Mulighed for afgang om eftermiddagen på bestilling.
€ (med frokost)
Voksne 35,00 € (fra 13 år), Børn 15,00 € (fra 6 til 12 år)
Gratis for børn under 6 år.
Rabat på priser for grupper.
Reservation anbefales.

Routes-Ruter

◆ PODELTA

Porto Garibaldi, Canale Logonovo, Po di Goro, Po di Gnoccia, tussenstop op het Liefdeseiland, Sacca degli Scardovari, Sacca di Goro, lunch aan boord in de lagune.

◆ VALLI DI COMACCHIO

Porto Garibaldi, Valle Fattibello, natuurgebied La Vallesina. Met de boot tot Casone Foce, dieren spotten en aperitif aan boord.

AVONDEN WAAROP GASTRONOMISCHE PRODUCTEN EN WIJN KUNNEN WORDEN GEPROEFD

De plassen bij zonsondergang en diner in de kanaalhaven (juli en augustus • vrijdag, van 19.00 u tot 22.30 u).

◆ PO-DELTAET

Porto Garibaldi, Canale Logonovo, Po di Goro, Po di Gnoccia, ophold på Kærlighedens Ø, l'isola dell'Amore, Sacca degli Scardovari, Scardovaribugten, Sacca di Goro, Goro-bugten, frokost om bord i lagunen.

◆ VALLI DI COMACCHIO

Porto Garibaldi, Valle Fattibello, La Vallesina-oasen sejltur til Casone Foce; her kan du opleve dyr i deres naturlige omgivelser og nyde en aperitif.

AFTENER MED SMAGNING AF EGNENS KULINARISKE PRODUKTER OG VINE

Dalene ved solnedgang og middag ved kanalhavnen (juli og august • fredag fra 19.00 til 22.30).



PO DELTA

Maart - oktober. Dagelijks.
Vertrek om 9.30 u • Terugkeer om 15.00 u.

VALLI DI COMACCHIO

Iedere donderdag van juni, juli en augustus.
Vertrek om 17.00 u • Terugkeer om 19.00 u.



Speciale prijzen voor groepen • Reserveren aangeraden.

PO DELTA (met lunch)

Volwassenen 35,00 € (vanaf 13 jaar) • Kinderen 15,00 € (van 6 tot 12 jaar) • Kinderen onder de 6 jaar gratis.

AVONDEN WAAROP GASTRONOMISCHE PRODUCTEN EN WIJN KUNNEN WORDEN GEPROEFD

Volwassenen 35,00 € (vanaf 13 jaar) • Kinderen 15,00 € (van 6 tot 12 jaar) • Kinderen onder de 6 jaar gratis.

VALLI DI COMACCHIO

Volwassenen 16,00 € (vanaf 12 jaar) • Kinderen 10,00 € (van 6 tot 11 jaar) • Kinderen onder de 6 jaar gratis.



PO DELTA

Marts - Oktober. Alle dage.
Afgang kl. 9.30 • Hjemkomst kl. 15.00.

VALLI DI COMACCHIO

Hver torsdag i juni, juli og august.
Afgang kl. 17.00 • Hjemkomst kl. 19.00.



Rabat på priser for grupper • Reservation anbefales.

PO DELTA (med frokost)

Voksne 35,00 € (fra 13 år) • Børn 15,00 € (fra 6 til 12 år)
Gratis for børn under 6 år.

AFTENER MED SMAGNING AF EGNENS KULINARISKE PRODUKTER OG VINE

Voksne 35,00 € (fra 13 år) • Børn 15,00 € (fra 6 til 12 år)
Gratis for børn under 6 år.

VALLI DI COMACCHIO

Voksne 16,00 € (fra 12 år) • Børn 10,00 € (fra 6 til 11 år)
Gratis for børn under 6 år.

Boten voor sportvisserij Motorbåde til lystfiskeri



ANDREA DORIA

INFO: Tel./fax +39 0533 313514 - Cell. +39 360 331988/+39 339 7025757

info@andrea-doria.it - www.andrea-doria.it

Dagelijks vertrek om 8.00 u terugkeer om 17.00 u.

€ 40,00 €; 30,00 € voor niet-visser (prijzen inclusief lunch aan boord).

Speciale prijzen voor groepen en abonnementen.

Afgang hver dag kl. 8.00 hjemkomst 17.00.

€ € 40,00; € 30,00 for ikke fiskere (priserne inkluderer frokost om bord).

Nedsatte priser for grupper og abonnementer.

ANNA B.

INFO: Cell. +39 338 7129669

Alleen overdag: vertrek om 8.00 u terugkeer om 17.00 u.

€ 45,00 € (inclusief lunch aan boord).

Hengels gratis zolang de voorraad strekt en met reservering.

Kun om dagen: afgang kl. 8.00, hjemkomst kl. 17.00.

€ € 45,00 (priserne inkluderer frokost om bord).

Fiskestænger er gratis, så længe de er på lager.

De skal bestilles.

JUNIOR VAGABOND

INFO: Tel. +39 0533 325080 - Cell. +39 337 592223

Alleen overdag: vertrek om 8.00 u terugkeer om 17.00 u.

€ 45,00 € (inclusief lunch aan boord).

Hengels gratis zolang de voorraad strekt en met reservering.

Kun om dagen: afgang kl. 8.00, hjemkomst kl. 17.00.

€ € 45,00 (priserne inkluderer frokost om bord).

Fiskestænger er gratis, så længe de er på lager.

De skal bestilles.

MOTONAVE FEDERICA E ISABELLA

INFO: Tel. +39 0533 324666 - Cell. +39 368 3978852

antoniettasutter@googlemail.com - www.lapescasportiva.it

Makrel en en sleepnet vissen.

Makrel- eller bonitifiskeri.

KELLY C.

INFO: Cell. +39 337 592246 / +39 333 8269680

Dagelijks vertrek om 8.00 u terugkeer om 17.00 u.

Zaterdag: 1e tocht: vertrek om 6.00 u, terugkeer om 14.00 u; 2e tocht: vertrek om 14.30 u, terugkeer om 21.00 u. Hengelverhuur.

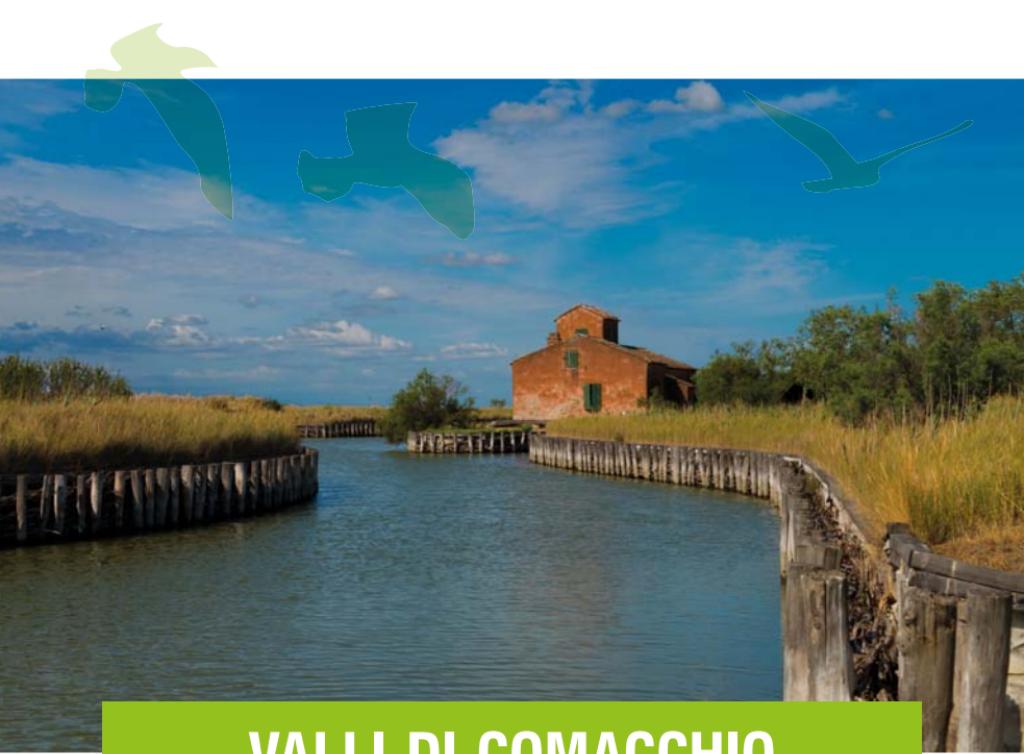
Hver dag afgang kl. 8.00, hjemkomst kl. 17.00.

Lørdag: 1. tur: afgang kl. 6.00, hjemkomst kl. 14.00;

2. tur: afgang kl. 14.30, hjemkomst kl. 21.00.

Leje af fiskestænger.





VALLI DI COMACCHIO

Het mooie **Comacchio** staat niet alleen bekend vanwege haar artistieke centrum, maar ook vanwege het uitgestrekte **dal** dat een natuurgebied geworden is. Te voet, per fiets en met de boot kun je verschillende tochten maken langs oevers en kanaaltjes, langs zoutvlaktes en oude huizen. Het gebied is een waar paradijs voor liefhebbers van birdwatching.

*Den lille henrivende by, **Comacchio**, er ikke alene kendt for sin historiske bymidte men også for det vidstrakte dalsystem, som er blevet til en naturoase, som man kan beundre takket være forskellige ruter mellem diger og kanaler, saltminer og "casoni", de gamle huse, fiskerne ovenattede i, til fods, på cykel eller i motorbåd, et sandt paradis for bird watchere.*





Boottocht: tussen geschiedenis en natuur

De boottocht over de plassen, die met zout water van zee of zoet water van de rivier worden gevoed, is een onvergetelijk ervaring. De boot vaart langzaam en de reis wordt begeleid door talrijke soorten rondvliegende vogels. Bij de tocht is een stop bij de **oude vissershuisen** inbegrepen, die veranderd zijn in echte musea, waar de huisraad over het dagelijks leven van de vissers vertelt.

De paling wordt ook tegenwoordig nog volgens de oude technieken gevangen, die gebruik maken van de herfsttij en de natuurlijke roep, die deze op de volwassen palingen heeft. Terwijl ze proberen om voor de voortplanting van de plassen naar de zee te zwemmen, worden de palingen in de visval gevangen, een V-vormige constructie, bestaande uit palen en roosters, die voor unieke vormen zorgt.

Tur med båd: mellem historie og natur

En virkelig uforglemelig oplevelse er turen med båd i dalene, som forsynes med saltvand fra havet eller med ferskvand fra floden. Tempoet er langsomt, og turen ledsages af talrige forskellige fuglearter, som flyver rundt om og over båden. Besøget omfatter et ophold i de gamle **casoni da pesca**, fiskerhuse, som er omdannet til autentiske museer, hvor inventaret fortæller om fiskernes daglige tilværelse.

Ålen fiskes stadig den dag i dag med den gamle teknik, som udnytter efterårets tidevande og den naturlige "kalden", som de udøver på de voksne ål: mens de forsøger at svømme mod havet for at formere sig, fanges ålene i en åleruse med form som et V bestående af pæle og gitre, der tegner enestående geometrier.





Fietstochten rondom de Valli

De route begint bij **Lido degli Estensi** vlakbij de veerpont uit Porto Garibaldi (ook voor fietsen). Je verlaat het Lido richting de rijksweg Romea SS309 en volgt de weg die onder de rijksweg door gaat. Binnen korte tijd ben je dan bij de **Valli di Comacchio**. Nadat je het kanaal Logonovo achter je hebt gelaten, fiets je richting de **Zoutplassen** en dan verder naar **Stazione Foce**, vertrekpunt van de rondleidingen. De terugweg richting visplek **Stazione Foce** voert langs de **Torre Rossa**, de oude verdedigingstoren die een mooi uitzicht geeft op Comacchio en de fraaie natuur rondom de stad met haar vele vogels. Stazione Foce is een natuurcentrum dat de bezoekers een goede inkijk geeft in het gebied en haar geschiedenis. De route loopt verder naar het centrum van Comacchio en vervolgens terug naar Porto Garibaldi.

Alle informatie over de route staat in de **bike map**, het nieuwe instrument voor fietstoeristen om op het fietsstuur te bevestigen met de routetekening, het road book en de kaarten om de fietstocht eenvoudiger en leuker te maken.

GESCHIKT VOOR IEDEREEN: km 19,470

TIJD OM DE ROUTE AF TE LEGGEN: 1h18'

MIN. ROUTE: FE417-FE425

VRAAG DE BIKE MAP BIJ DE UFFICI INFORMAZIONI (VVV) VAN COMACCHIO EN DE LIDI.

Rundt om Dalene på cykel

Ruten starter i **Lido degli Estensi** i nærheden af færgen, som kommer fra Porto Garibaldi (også for cykler). Når man kører ad vejene, som fører til udkørslen fra Lidoen i retning mod hovedvejen SS309 Romea, kører man på vejen, der løber under selve hovedvejen, og man når på kort tid **Valli di Comacchio**. Når man er kørt fra Canale Logonovo, nærmer man sig saltminen, **Salina**, og man fortsætter mod stationen ved udmundingen, **Stazione Foce**, der er udgangspunkt for besøg med guide.

Tilbage til stien som fører til fiskerlejet

Stazione Foce, hvor man kan besøge tårnet **Torre Rossa**, et antikt forsvars værk, som bruges i dag for at nyde synet af Comacchio i det fjerne omgivet af smuk natur, samt for at se fugle. I Stazione Foce findes et økomuseum der guider de besøgende igennem områdets historie og miljø. Ruten går videre mod Comacchios centrum og retur til Porto Garibaldi.

Alle informationer om ruten findes i cykelkortet (**bike map**), det nye instrument til cykelturister, som du kan have på cykelstyret, med beskrivelse af ruten, vejbogen (road book) og kortene til at få en nem og sjov cykeltur.

VELEGNET FOR ALLE: 19.47 km

KØRETID: 1 time og 18 minutter

RUTE: FE417-FE425

BED OM CYKELKORTET (BIKE MAP) PÅ COMACCHIOS OG LIDOERNES INFORMATIONS KONTORER



Rondom de plassen

Een andere interessante fietstoeristische route vanaf **Stazione Foce** is die, die langs de noordkant van de plassen tot aan de Valle Zavelea – Fossa di Porto, en van daaruit over de dijk Argine Agosta loopt: deze weg loopt 9 km rechtuit, met links de lagune en rechts het canale circondariale en biedt een suggestief uitzicht op het hele gebied. Na de splitsing naar Anita fiets je over het witte pad over de dijk. Voor de veerpont zie je links de landtong **Boscoforte**. Een prachtige landtong, die in het plassengebied uitsteekt, waarop de witte paarden van het ras Delta-Camargue in het wild leven. Alleen te bezichtigen met gereserveerde gids.

Rundt om Dalene

Fra **Stazione Foce** er der en anden interessant cykelrute langs dalenes nordside på grusvej indtil Valle Zavelea-Fossa di Porto og derefter på Agosta-diget: vejen løber lige ud i 9 km mellem lagunen til venstre og den omgivende kanal til højre med en vidstrakt og fascinerende udsigt over hele området. Efter korsvejen for Anita cykler man videre på digets hvide kørevej. Før færgestedet ses halvøen **Boscoforte** til venstre. En utrolig smuk jordtange, som strækker sig ind dalbugten, hvor de hvide Delta-Camargue-heste lever frit. Man kan kun besøge stedet med guide og med reservation.



Stazione Foce is het vertrekpunt van wandel-, fiets en bootexcursies, die onder meer langs de oude huizen en de zoutvlakte voeren.

Fra **Stazione Foce** er der guidet besøg til fods, på cykel eller i motorbåd ud til fiskerhyttene **Casoni di Valle**, saltværkstedet **Salina** og nærliggende områder.

Toegang tot natuurgebied **Boscoforte** is alleen toegestaan onder begeleiding van een gids.

Boscoforte - Man kan kun få adgang til oasen med guide.



De Zoutplaten van Comacchio

Deze tocht is ideaal voor vogelpotters. De route gaat over 7 km en kan zowel lopend als fietsend worden afgelegd. U gaat dan een zeer bijzonder gebied ontdekken, waar het verdampende water ruimte maakt voor het waardevolle zout. Meer dan 600 hectaren groot, worden de zoutplaten doorbroken door kanalen, heuvels, plassen, bassins voor het opvangen van zeewater en sluizen. Dit al maakt van het gebied een extreme omgeving die door vele soorten vogels als de ideale broedplaats wordt gekozen. Een van deze soorten is de flamingo die hier zijn nesten heeft. Het parcours gaat ook langs een kleine tentoonstelling waar u kennis kunt maken met de activiteiten omtrent zoutwinning. Toegang tot de zoutplaten is alleen toegestaan tegen reservering en onder begeleiding van een milieuedeskundige gids.

Van 05/04 t/m 02/06 en van 13/09 t/m 01/11 - Iedere feestdag om 15:30u.

Van 04/06 t/m 10/09 - Iedere donderdag om 17:30u. Rondleidingen voor groepen is op aanvraag.

Salina di Comacchio

Dette er en ideel udflugt for fugleinteresserede. En rute på ca. 7 km til trekking eller cykeltur på opdagelse i helt usædvanlige omgivelser, hvor vandet kondenserer på meget, at saltet udkristalliseres.

Området strækker sig over mere 600 hektarer og er dannet af kanaler, forhøjninger, vandspejle, bassiner til opsamling af havvand og hydrauliske sluser. Disse udsædvanlige omgivelser er ynglested for mange fuglearter, bl.a. flamingoer.

På turen indgår også et besøg på en lille udstilling om saltudvinding.

Der er kun adgang til Salina med reservation og ledsaget af naturguider.

Fra 5/4 til 2/6 og fra 13/9 til 1/11 -

Alle helligdage kl. 15.30.

Fra 4/6 til 10/9 - Hver torsdag kl. 17.30.

Guidede ture for grupper med reservation.



Valle Campo

Dit is een prachtige route in een bijzonder fascinerende natuurgebied, domein van de roze flamingo's en talrijke watervogels. De bezichtingstocht, waarvoor moet worden gereserveerd, wisselt het varen met de karakteristieke laguneboten af met wandelingen langs de smalle oevers, die de grote zoutwaterspiegels scheiden, waar de traditionele technieken van de palingvast worden toegelicht. Tijdens de bezichtiging kun je streekgerechten proeven van de in de plassen gevangen vis.

Valle Campo

Det drejer sig om en fantastisk smuk rute i en utrolig fascinerende oase, de rosa flamingoers og de talrige havfugles rige. Besøgsforløbet, der skal reserveres, skifter mellem sejlads med typiske lagunefartøjer og gåture på de snævre diger, der skiller de vidtstrakte saltvandsspejle, hvor ålefiskeriets traditionelle teknikker vises. Under besøget kan man smage typiske retter med fisk fra dalene.



VALLE CAMPO

Boottochten en wandelingen.
Reserveren verplicht.

VALLE CAMPO

Ekskursioner i både og til fods.
Bestilling er obligatorisk.

INFO

Tel. +39 335 6676583 - vallecampo@virgilio.it
www.vallecampo.it

Valleien en e zoutplekken van Comacchio

Casone Foce

Excursies in de valleien in motorboot

Dagelijks vertrek van maart tot oktober om 9:00 - 11:00 - 15:00 - 17:00 - 18:00.

Gegarandeerd vertrek: om 11:00u. en om 15:00u., 17:00u. of 18:00u. afhankelijk van het seizoen.

Alle vertrekken zijn gegarandeerd vanaf een minimum van 10 deelnemers.

Groepen vertrekken, op aanvraag, om 13:00u.

Duur: 1h40'

RESERVEREN WORDT ALTIJD AANBEVOLEN

Tarieven

Vol bedrag 11,00 €, gereduceerd 9,00 € (van 7 tot 16 jaar, schoolgroepen min. 20 pers., geconventioneerden).

Volwassengroepen (min. 20 pers.): 10,00 €
Gratis: tot 6 jaar.

Excursies naar de zoutplaten

Van 05/04 t/m 02/06 en van 13/09 t/m 01/11 - Iedere feestdag om 15:30u. Van 04/06 t/m 10/09 - Iedere donderdag om 17:30u.
Rondleidingen voor groepen is op aanvraag.

Ristorante Bettolino di Foce

Menu op basis van vis en paling.

Dalene og Comacchios saltmine

Casone Foce

Ekskursioner i dalen i motorbåd

Daglig afgang fra marts til oktober

kl. 9.00 - 11.00 - 15.00 - 17.00 - 18.00.

Garanterede afgange: kl. 11.00 og kl. 15.00, 17.00 eller 18.00 afhængigt af sæsonen.

Alle afgange er garanterede med min. 10 deltagere.

For grupper er afgang mulig kl. 13 på anmodning.

Varighed: 1,40 timer

RESERVATION NØDVENDIGT

Priser

Voksne 11,00€. Børn (7-16 år), skolegruppe med mindst 20 pers. og ved samarbejdsaftale 9€. Voksengruppe (min. 20 pers.): 10,00 €.

Gratis: Børn under 6 år.

Udflugter til saltsøerne

Fra 5/4 til 2/6 og fra 13/9 til 1/11 - Alle helligdage kl. 15.30.

Fra 4/6 til 10/9 - Hver torsdag kl. 17.30.
Guidede ture for grupper med reservation.

Ristorante Bettolino di Foce

Fisk og øl.

Maak gebruik van de aanbieding "**Comacchio Museum Pass**", het unieke ticket om alle musea van Comacchio te bezoeken.

Køb "**Comacchio Museum Pass**", én billet, der giver adgang til alle museer i Comacchio.





LEGENDA LEGEND

- Percorso pedonale
Footpath
- Percorso ciclabile
Cycle path
- Percorso automobilistico
Car route
- Percorso autobus
Bus route
- Percorso nautico
Boat route
- Percorso equestre
Horse riding route

- Centro Visita del Parco
Park Visitor Centre
- Museo o monumento
Museum/Monument
- Zona archeologica
Archaeological area
- Casone di valle
Old fishing hut
- Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica
Main Tourist Information Office
- Ufficio Informazioni Turistiche
Tourist Information Office

scala scale 1:125.000

- Torretta di osservazione birdwatching
Birdwatching tower
- Capanno di osservazione birdwatching
Birdwatching hut
- Area picnic
Picnic area
- Pulmino elettrico - escursione guidata
Guided tour on electric minibus
- Ristorante
Restaurant
- Approdo
Mooring
- Traghetto
Ferry



COMACCHIO EN VALLEIEN - COMACCHIO OG VALLI

Excursies voorgesteld door **Po Delta Tourism**
Forslag til udflugter udarbejdet af **Po Delta Tourism**

Legenda - Legend

- Coördinaten GPS - GPS-Koordinater
- Wanneer - Dato og klokkeslæt for udflugterne
- Duur - Varighed
- Vertrekplaats - Påstigning
- Opmerkingen en informatie -
Bemærkninger og information
- Prijzen - Priser
- Ontmoetingsplek - Mødested med guiden



WWW.PODELTATOURISM.IT

Tel. +39 0533 81302

Cell. 346 5926555

info@podeltatourism.it

www.podeltatourism.it

Reserveren aanbevolen

Reservation nødvendigt

Comacchio een stad van water

Comacchio, en by i vandet

44.413550 N

12.105850 E

- Zaterdag 04 en 24/04 - 02 en 30/05 - 01/06 - 26/09 - 03 en 10/10, om 15:00u.

Rondleiding van Comacchio, een stad gebouwd op dertien eilanden, die volledig omringd is door water, met haar karakteristieke historisch centrum gekenmerkt door kanalen en bruggen. Bezoek aan de belangrijkste monumenten over de oorsprong en tradities van de stad.

- 1:30 uur
- Piazzetta Trepponti
- € 5,00 volwassenen.
- € 2,50 kinderen van 4 t/m 10 jaar.

- Lørdag den 4/4 og 24/4 - 2 og 30/5 - 1/6 - 26/09 - 3 og 10/10 kl. 15.00.

Besøg i Comacchio, byen som er bygget på 13 øer fuldstændig omgivet af vand. Også i dag er byen karakteriseret ved sine mange kanaler, som løber gennem bymidten, og de mange broer. Besøg ved de vigtigste monumenter, som fortæller om byens oprindelse og traditioner.

- 1,5 timer
- Piazzetta Trepponti
- € 5,00 voksne.
- € 2,50 børn fra 4 til 10 år.

Op de fiets naar de oude zoutpannen van Comacchio På cykeltur til det gamle salina di comacchio

44.394414 N 
12.111405 E

-  **Van 05/04 t/m 02/06 en van 13/09 t/m 01/11 - Alle feestdagen om 15:30u.**
- Van 04/06 t/m 10/09 - iedere donderdag om 17:30u.**

Over een afstand van ongeveer 7 km en onder begeleiding van een milieudeskundige gids, brengt u een bezoek aan de oude zoutpannen van Comacchio, waar nog een installatie uit de tijd van Napoleon te bewonderen is. Deze is nog steeds het bewijs van de rol die de stad vanaf de oudheid heeft gespeeld in de productie van zout. De tour bevat ook een kort bezoek aan een tentoonstelling over zoutwinning.

-  **2:30 uur**
-  **Station Foce, Valli di Comacchio**
-  **€ 6,00** volwassenen.
€ 3,00 an 4 t/m 10 jaar.
Gratis t/m 3 jaar.
-  Fietsverhuur ter plaatse: **€ 5,00**.

Fra 5/4 til 2/6 og fra 13/9 til 1/11 - Alle sondage - kl. 15.30.
Fra 4/6 til 10/9 - Hver torsdag kl. 17.30.
Langs en rute på ca. 7 km tager en guide dig med på besøg til de gamle saltsøer i Comacchio, som har bevaret et gammelt anlæg bygget i napoleonstiden, som vidner om den betydning, som salt har haft for byen lige siden antikken. På turen indgår også et besøg på en lille udstilling om saltudvinding.

-  **2,5 timer**
-  **Stazione Foce, Valli di Comacchio**
-  **€ 6,00** voksne.
€ 3,00 børn fra 4.

Mulighed for at leje cykler på stedet: **€ 5,00**.

Bike & boat in de Valleien van Comacchio Bike & Boat I Valli Di Comacchio

44.415480 N 
12.102960 E

-  **Van 05/04 t/m 02/06 en van 13/09 t/m 01/11 - Alle feestdagen om 09:30u.**
fwijselend per fiets en boot, gaat u een prachtige ringroute afleggen die de stad Comacchio, de valleien en de kust met elkaar verbindt. Bezoek aan de Manifattura dei Marinati, de valleien en de zoutpannen van Comacchio, langs natuurgebieden die uniek zijn in de wereld.

-  **3 uur**
Om 9:30u. in Comacchio, Manifattura dei Marinati - Via Mazzini, 200
-  **€ 19,00** volwassenen.
€ 10,00 kinderen van 4 t/m 10 jaar.
Gratis - van 0 t/m 3 jaar.
Voor wie geen fiets heeft, is er een fietsverhuur ter plaatse; **€ 5,00** p.st.

Fra 5/4 til 2/6 og fra 13/9 til 1/11 - Alle sondage - kl. 09:30.
En af de smukkeste ruter, hvor du skiftevis sejler og cykler på en rundtur, som forbinder Comacchio, dalene og kysten. Besøg på Manifattura dei Marinati, Valli di Comacchio og Salina di Comacchio gennem nogle af verdens mest enestående naturomgivelser.

-  **3 timer**
-  **Kl. 9.30 Comacchio, Manifattura dei Marinati - Via Mazzini, 200**
-  **€ 19,00** voksne.
€ 10,00 fra 4 til 10 år.
Gratis - fra 0 til 3 år.

Deltagere uden cykel kan leje cykler til **€ 5,00** pr. cykel.

Visvangst in de Valli di Comacchio Fisketur I Valli Di Comacchio

44.382170 N 

12.140800 E

-  Van 21/03 t/m 25/10 iedere zaterdag en voor de feestdagen, zondag en feestdagen om 10:30u. Van 05/06 t/m 11/09 - iedere vrijdag om 17:15u.
Van 06/07 t/m 31/08 - iedere maandag om 17:15u.*

U vaart aan boord van de typische vissersboten van de "vallanti" (de vissers van de valleien) door het schitterend gebied van Valle Campo. Gedurende de tocht neemt u deel aan de traditionele visvangst. Daarnaast maakt u een wandeling over een naturalistisch pad waar u de bijzondere flora en fauna van het gebied zult bewonderen. Tussen de verschillende watervogels bevinden zich ook flamingo's die op nog geen km afstand hun broedplaats hebben.

-  **2:30 uur**
-  **Valle Campo, rijksweg SS 309 Romea (km 21,000)**
-  **€ 15,00** volwassenen. **€ 9,00** kinderen van 4 t/m 10 jaar. Gratis - van 0 t/m 3 jaar.
-  *De wandeling wordt in dit geval vervangen door een fietstocht (meerprijs **€ 3,00**).

-  **Fra 21/3 til 25/10 Hver lørdag og alle dage før helligdage, søndag og helligdage kl. 10.30.**
Fra 5/6 til 11/9 - Hver fredag kl. 17.15.
Fra 6/7 til 31/8 - Hver mandag kl. 17.15*.

Turen består af en sejltur i de naturskønne omgivelser i Valle Campo med de typiske både, som dalenes beboere anvender. På udflugten er det muligt at se og deltage i det traditionelle fiskeri. På en kort spadseretur på en naturskøn sti har du mulighed for at observere de særlige botaniske arter, som er typiske for dalene med saltvand, og de mange vandfuglearter, bl.a. flamingoer, som yngler mindre end 1 kilometer væk.

-  **2,5 timer**
-  **Valle Campo, SS 309 Romea (km 21,000).**
-  **€ 15,00** voksne. **€ 9,00** cbørn fra 4 til 10 år.
Gratis - fra 0 til 3 år.
-  *Gåturen er udskiftet med en cykeltur af fastlagt route (ekstra tillæg på **€ 3,00**).

Met de boot langs de Valli di Comacchio På Sejltur I Valli Di Comacchio

44.394414 N 

12.111405 E

-  Van 1/03 t/m 14/06 en van 07/09 t/m 1/11 iedere dag om 11:00u. en 15:00u.
Van 15/06 t/m 06/09 iedere dag om 11:00u. en 18:00u.

Vaart over de binnenwateren van het drasland, in een unieke en spectaculaire omgeving waar flamingo's leven. De rondleiding voorziet een tussenstop met bezoek aan de visstations, antieke vishuizen die nog als toen ingericht zijn.

-  **1:45 uur**
-  **Station Foce, Comacchio (FE)**
-  **€ 11,00** volwassenen.
€ 9,00 van 7 t/m 16 jaar. Gratis t/m 6 jaar.

-  **Fra 1/3 til 14/6 og fra 7/9 til 1/11 - Alle dage kl. 11.00 og 15.00.**
Fra den 15/6 til 6/9 hver dag kl. 11.00 og 18.00.

Udflugt i båd langs de indre kanaler, som hører med til dalens vandspejl, i unikke og fantastiske omgivelser, som er hjemsted for flamingoerne. Den guidede tur besøger og holder pause fiskestationerne, de antikke "casoni", der tilrettes som i gamle dage.

-  **1,45 timer**
-  **Stazione Foce, Comacchio (FE)**
-  **€ 11,00** voksne.
€ 9,00 fra 7 til 16 år. Gratis op til 6 år.

Bootvaart vanaf zee naar de Valli di Comacchio

Sejltur fra havet til Valli di Comacchio

44.403160 N 

12.143065 E

-  Iedere dinsdag (motorboot Albatros II) en donderdag (motorboot Nuova Dali) in juni, juli en augustus om 17:00u.

Vanaf Porto Garibaldi worden de Valli di Comacchio met de boot bereikt. Deze excursie is zeer populair onder families en vogelatters. De tocht gaat langs Valle Fattibello, schuilplaats van ontelbare soorten vogels en tevens reservaat met een extraordinair landschap, tot aan het Foce visstation. Tijdens de boottocht wordt er een aperitief geserveerd in de magische sfeer van zonsondergang.

Porto Garibaldi met Albatros II en Nuova Dali

 2 uur

 € 16,00 volwassenen.

€ 10,00 kinderen van 6 t/m 12 jaar.

Gratis t/m 5 jaar.

-  Hver tirsdag (motorskibet Albatros II) og torsdag (motorskibet Nuova Dali) i juni, juli og august kl. 17:00.

Fra Porta Garibaldi går turen i motorbåd til Valli di Comacchio på en udflygt, som er højt elsket af familier og fugleinteresserede. Turen går gennem Valle Fattibello, som er tilholdssted for mange forskellige fuglearter og reservat med et ekstraordinært smukt landskab, og når frem til fiskestationen Foce. På sejturen serveres en aperitif i den fortryllende atmosfære i solnedgangen over dalene.

Porto Garibaldi motorbåden Albatros II og Nuova Dali

 2 timer

 € 16,00 voksne.

€ 10,00 børn fra 6 til 12 år. Gratis op til 5 år.

Zeilen hijsen!

Prøv en sejlåbåd

44.401420 N 

12.135610 E

-  Van 14/05 t/m 25/09 - iedere donderdag en vrijdag om 14:30u.

Zeiltocht vanaf de jachthaven "Marina degli Estensi" tot voor de Lidi di Comacchio aan boord van kleine kajuitboten van de zeilclub Gruppo Velico Oltre Mare. Er wordt aanbevolen om makkelijke kleding en schoenen met een lichte zool te dragen. Ook handig om mee te nemen zonnebrand, windjak en zonnebril.

 3 uur

Porto Marina degli Estensi - Lido degli Estensi.

 € 38,00 volwassenen.

€ 22,00 kinderen van 5 t/m 12 jaar.

-  Fra 14/5 til 25/9 - hver torsdag og fredag kl. 14.30.

Vi kaster los i lystbådhavnen "Marina degli Estensi" og sejler forbi Lidi di Comacchio ombord på små sejlåbåde med sejlsportsgruppen Velico Oltre Mare. Det er nødvendigt med praktiskbeklædning, solcreme og en vindjakke, solbriller og sko med lys sål.

 3 timer

Porto Marina degli Estensi - Lido degli Estensi.

 € 38,00 voksne.

€ 22,00 børn fra 5 til 12 år.



COMACCHIO

Kunst vlakbij zee

De stad is ontstaan als handelscentrum voor de zee- en rivierhandel, en als centrum voor de productie van zout tijdens de vroege middeleeuwen. Als erfgenaam van de belangrijke handelshaven Spina heeft **Comacchio** tijdens de erop volgende eeuwen geleefd van de economie van haar plassen en de zeevisserij.

Kunsten to skridt fra havet

Et møde med Comacchio betyder at stå over for et vidunderligt og fascinerende historisk centrum, gennemskåret af kanaler, broer, stille gader, røde mursten og utallige smukke palæer og ærværdige kirker. Comacchio er opstået som handelsplads for handlende på havet og floderne og som centrum for saltproduktionen, arving til





Ze heeft haar huidige stadsstructuur en haar mooie bruggen en kerken te danken aan de grote renovatie van gebouwen van de XVIIe eeuw.

De mooie en unieke **Treponti-brug** met zijn indrukwekkende trappen werd in 1630 ontworpen als monumentale zeeportoort van de stad. Door de bezichtiging te beginnen bij de Treponti-brug kom je bij het pleinje bij het kanaal, waar de oude vishal ligt. Je proeft er de sfeer van de mensen, die zich altijd met de visvangst en zoutproductie hebben beziggehouden.

Als je over de Ponte degli Sbirri loopt, zie je links Palazzo Bellini, een familieverblijf uit de 19e eeuw, het scheepsmuseum **Museo della Nave Romana**, in de vroegere districtsgevangenis van Este met de complete lading van een Romeins schip. Daar tegenover het classicistische Oude Ziekenhuis. Terwijl je rechts de rustige kanalen volgt, kom je in het centrum, waar de **Torre dell'Orologio** staat.

Nu ga je linksaf en terwijl je langs de **Loggia del Grano** of de Mercanti komt, kom je uit bij de **Dom van San Cassiano** uit de 17e eeuw, waarnaast de Torre Campanaria staat, die reusachtig boven

den vigtige handelshavn i Spina og har i de følgende århundreder levet af økonomien fra dens dale og af fiskeriet på havet.

Byens aktuelle struktur og dens smukkest broer stammer fra den store modernisering i det 17. årh.

Den elegante og umiskendelige **Treponti** med sine imponerende trapper er projekteret i 1630 som byens monumentale, maritime port. Hvis du begynder besøget fra Treponti, når du den lille plads ud til kanalen, hvor den gamle fiskeforretning ligger, og hvor man kan indsnuse stemningen på et sted, hvis befolkning altid har helliget sig fiskeriet og saltproduktionen. Når man går over Ponte degli Sbirri kan man til venstre se Palazzo Bellini, et adelsspæde fra 1800-tallet, museet med det romerske skib, **Museo della Nave Romana**, i de tidligere fængsler i estense-distriket, med et helt romersk skib. Overfor ligger det gamle hospital i klassicistisk stil, Antico Ospedale degli Infermi. Til højre langs de stille kanaler når man bymidten, hvor **Torre dell'Orologio** rager op. Når man drejer til venstre og går langs **Loggia del Grano** eller dei Mercanti, når man til domkirken, **Duomo di San Cassiano** fra 16-tallet



de skyline van de stad uitsteekt. Hij lijkt je blik naar de zuilengalerij met 143 bogen van het **Loggiato dei Cappuccini** te trekken. In de zuilengalerij ligt de ingang van een uniek museum-werkplaats: de **Manifattura dei Marinati**, ook nu nog gebruikt voor het roken en pekelen van paling. Aan het uiteinde staat het heiligdom van **Santa Maria in Aula Regia**, waar het standbeeld van de Madonna wordt bewaard, dat op mysterieuze wijze vanuit de zee kwam.

med klokkeslægnet, Torre Campanaria, der rejser sig som en gigant over byens profil og synes at følge blikket mod søjlegangen med de 143 buer i kapucinermunkenes buegang, **Loggiato dei Cappuccini**. Under søjlegangen åbner indgangen sig til et unikt museum-laboratorium: fremstillingen af marinerede øl, **Manifattura dei Marinati**, som stadig benyttes til tilberedningen og marineringen af ølene. I baggrunden lukker kapellet **Santa Maria in Aula Regia**, hvor der bevares en statue af Jomfru Maria, som på mystisk vis var kommet fra havet.

EEN ONGEBRUIKELIJK UITSTAPJE

Een stad met een boot door te kruisen?
In Comacchio kan dat met de traditionele batane, kleine bootjes met platte kiel, die tot enkele tientallen jaren geleden het normale transportmiddel waren voor de bewoners. Tegenwoordig liggen ze bij de oude vishal de Vecchia Pescheria klaar om je over de waterwegen te vervoeren.
Dagelijks van maart tot oktober.

EN USÆDVANLIG ESKURSION

Besøge en by i båd? Det kan man i Comacchio på de traditionelle "batane", de små fartøjer med flad kiel, som indtil få årtier siden var det normale transportmiddel for byens indbyggere, og som i dag ligger ved den gamle fiskeforretning, Vecchia Pescheria, og venter på at sejle dig rundt på vandvejene. Alle dage fra marts til oktober.





**CMP**

Comacchio Museum Pass ophopingsticket Comacchio Museum Pass kombineret billet

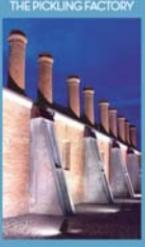
COMACCHIO MUSEUM PASS



IL CARICO DELLA NAVE ROMANA THE ROMAN SHIP - THE CARGO



LA MANIFATTURA DEI MARINATI THE PICKLING FACTORY



VALLI E SALINE LAGOON AND SALTWORK



Museo Alternativo Alternativt Museum Remo Brindisi



INTERO RIDOTTO

MUSEI



€ 7 € 5

VALLI E SALINE + MUSEI



€ 16 € 13

COMACCHIO

TRENT'UN MONDO DI STORIE

COMACCHIO-MUSEA

Romeins scheepsmuseum + Casa Museo Remo Brindisi + Manifattura dei Marinati
Gewoon 7,00 € - Gereduceerd 5,00 €
- gratis tot 10 jaar

COMACCHIO - VALLEIEN EN MUSEA

Romeins scheepsmuseum + Casa Museo Remo Brindisi + Manifattura dei Marinati + Barca Valleien van Comacchio
Gewoon 16,00 € - Gereduceerd 13,00 €
Gratis tot 10 jaar. (Gereduceerd voor bezoekers tussen de 11 en de 18 jaar; 65+)

MUSEER I COMACCHIO

Museet med det Romerske Skib + Casa Museum af Remo Brindisi + Marinadefiskefabrik
Voksne: 7,00 € - Børn (11-18 år) og pers. over 65 år: 5,00 € - Børn under 10 år gratis

COMACCHIO DALENE OG MUSEER

Museet med det Romerske Skib + Casa Museum af Remo Brindisi + Marinadefiskefabrik + Barca Valli di Comacchio
Voksne 16,00 € - Børn (11-18 år) og pers. over 65 år 13,00 € - Børn under 10 år gratis

Maak gebruik van de aanbieding "**Comacchio Museum Pass**", het unieke ticket om alle musea van Comacchio te bezoeken.

CMP

Køb "**Comacchio Museum Pass**", én billet, der giver adgang til alle museer i Comacchio.



MUSEO DELLA NAVE ROMANA

CMP

In 1981 werd aan de rand van Comacchio een handelsschip uit het Romeinse tijdperk gevonden, dat uit de eerste jaren van het keizerrijk dateert (einde 1e eeuw v. Chr.). Doordat het is vergaan in het oude Romeinse kustgebied, dat ten opzichte van het tegenwoordige veel verder naar achteren ligt, en dankzij de snelle verzanding is de hele lading gedurende tweeduizend jaar behouden gebleven: zowel de goederen, als het werktuig dat door de bemanning is gebruikt en hun persoonlijke voorwerpen kunnen tegenwoordig in het museum worden bewonderd.

Zeer interessant is de leren kleding, het houten gereedschap, de weegschenalen, het serviesgoed, de kostbare votiefbeelden, de grote partijen handelslood, hout, wijn, de goederen bestemd voor de detailhandel, waaronder de zes miniatuur votiefbeelden, die wereldwijd uniek zijn.

Tijden

Van november tot maart: vrijdag, zaterdag, zondag en kerst open (Gesloten op 25 december en de ochtend van 1 januari).

Van april tot oktober:

Open van dinsdag tot zondag om
9.30 - 13.00 / 15.00 - 18.30

Gesloten op maandag

Gratis rondleidingen die inbegrepen zijn bij de toegangsprijs. April, mei, september, oktober: alle zondagen en feestdagen om 16.00. Op reservering, altijd open voor groepen en scholen. De scheepsromp is alleen in herconstructies en films zichtbaar.

Tarieven

Toegang: 4,50 €; gereduceerd 2,50 € (11-18 jaar, 65+, groepen min 20 pers.). Gratis voor kinderen jonger dan 11 jaar die vergezeld worden door hun ouders.

Et handelsskip fra romertidens første år (slutningen af I. årh. før Kr.) blev fundet i 1981 i udkanten af Comacchio. Det forliste på den antikke, romerske kyst, som var meget mere tilbagetrukket i forhold til i dag. Den hurtige tilsvarende har gjort det muligt at bevare heles skibets last i 2000 år: i dag kan man se både varerne, de redskaber, som besætningen brugte, og deres personlige genstande i museet. Af stor interesse er klædningsgenstandene i skind, træredskaberne, vægtene, lervarerne, de kostbare små votivtempler, de store handelspartier af bly, træ, vin, varer, der skulle detailsælges, blandt hvilke de seks miniaturevotivtempler, som er enestående i verden.

Åbningstider

Fra november til marts: Åbent fredag, lørdag, søndag og i juleferien (lukket d. 25. december og d. 1. januar).

Fra april til oktober:

Åbent fra tirsdag til søndag
kl. 9.30 - 13.00 / 15.00 - 18.30.

Mandag lukket.

Gratis guidet tur er inkluderet i billetten. April, maj, september og oktober: Søn- og helligdage kl. 16.00. Ved bestilling er der altid åbent for skoler og andre grupper. Skibsskroget kan kun ses som rekonstruktion og på film.

Priser

Voksne: 4,50 €. Børn (11-18 år), pers. over 65 år og grupper på mindst 20 pers. 2,50 €. Børn under 11 år ledsgivet af forældre gratis.



MANIFATTURA DEI MARINATI

CMP

De Manifattura is de visfabriek, het palinghuis. De **Sala dei Fuochi** is het hart van deze museum-werkplaats met zijn 12 schoorstenen. Ze werken van oktober tot december om de stukken paling te roken, nadat ze van kop en staart zijn ontdaan en op lange spiesen zijn geschoven. Na het roken worden de stukken vis in de Sala degli Aceti gepekeld. De tentoonstelling geeft alle etappes weer van een identiteitstraditie van een stad waarin de vis, die in de in de buurt liggende plassen werd gevangen, zijn bevoordeerde bestemming bereikte om er een lekker gastronomische product van te maken.

*Fiskefabrikken, Manifattura, er ålehuset. Ildsalen **Sala dei Fuochi** er hjertet i dette værkstedsmuseum med sine 12 kaminer, der er i funktion fra oktober til december, hvor man stejer ålestykker, som er renset for hoved og hale og sat på lange spid. Når ålestykkerne er færdigstegte, bliver de lagt i lage til marinering i Eddikesalen. Udstillingsforløbet viser etaperne i en tradition, som identificerer en by, hvor fisken, der blev fanget i de nærliggende dale nåede sin privilegerede destination or at blive forvandlet til et udsøgt, kulinarisk produkt.*

Tijden

Van 1 maart tot 31 oktober:

9.30-12.30/15.00-19.00.

Van 1 november tot 28 februari:

9.30-13.00/14.30-18.00

Gesloten op maandag.

Gratis rondleidingen die inbegrepen zijn bij de toegangsprijs. April, mei, september, oktober: alle zondagen en feestdagen om 11.00

Tarieven

Volle prijs 2,00 €, gereduceerd 1,00 € (groepen van meer dan 25 pers, onder de 18 jaar (65+). Gratis voor kinderen jonger dan 11 jaar.

Fietsenverhuur.

Åbningstider

Fra 1. marts til 31. oktober:

9.30-12.30/15.00-19.00

Fra 1. novembrie til 28. februar:

9.30-13.00/14.30-18.00.

Mandag lukket.

Gratis guidet tur er inkluderet i billetten. April, maj, september og oktober: Søn- og helligdage kl. 11.00.

Priser

Voksne: 2,00 €. Børn under 18 år, pers. over 65 år og grupper over 25 pers. 1,00 €. Børn under 11 år gratis.

Mulighed for at leje cykel.



CASA MUSEO REMO BRINDISI

CMP

Een villa, een levend museum, druk bezocht door het publiek en andere kunstenaars, en tegelijkertijd familievakantieverblijf: dat was het project van Remo Brindisi. Het gebouw dat in 1973 door architect Nanda Vigo werd verwezenlijkt, ligt midden in het pijnboombos en is een meesterwerk van de hedendaagse architectuur met zijn geometrische ruimtes en interne spiralen. Hier is de collectie van de grote kunstenaar ondergebracht, bestaande uit foto's, beelden, schilderijen van Brindisi en kunstenaars, waaronder De Chirico, Fontana, Sironi, Savinio, De Pisis, Vedova, Ernst. Het museum doet ook dienst als cultureel centrum, vooral in de zomer.

En villa, et levende museum, som besøges af gæster og andre kunstnere samtidig med, at den er sommerresidens for familien: det var Remo Brindisis projekt. Beliggende midt i pinjeskoven og realiseret af arkitekten Nanda Vigo i 1973, er bygningen et hovedværk af nutidig arkitektur med sine geometriske volumener og indvendige spiraler. Museet huser den kendte kunstners samling bestående af fotografier, skulpturer, malerier af Brindisi og blandt andre kunstnere De Chirico, Fontana, Sironi, Savinio, De Pisis, Vedova, Ernst. Museet er også kendt som kulturelt center, især i sommerperioden.

Tijden

Van november tot maart: vrijdag, zaterdag, zondag en kerst open (Gesloten op 25/12 en 1/01) van 15.00 tot 17.30.

April, mei, september, oktober: open op vrijdag, zaterdag, zondag 10.00-12.30 / 15.00 - 17.30.

Juni, juli, augustus: open van dinsdag tot zondag avondsoepening 19.00 - 23.00.

Gratis rondleidingen die inbegrepen zijn bij de toegangsprise. April, mei, september, oktober: alle zondagen en feestdagen om 16.00.

Juni, Juli, Augustus: alle vrijdagen om 21.30.

Op reservering, altijd open voor groepen en scholen

Tarieven

Toegang: 4,50 € gereduceerd 2,50 € (11-18 jaar, 65+, groepen min 20 pers.). Gratis voor kinderen jonger dan 11 jaar die vergezeld worden door hun ouders.

Åbningstider

Fra november til marts. Åbent fredag, lørdag, søndag og i juleferien fra kl. 15.00 til 17.30. (Lukket d. 25/12 og 01/01)

April, maj, september, oktober: Åbent fredag, lørdag, søndag 10.00-12.30 / 15.00 - 17.30.

Juni, juli, august: Åbent fra tirsdag til søndag om aftenen 19.00 - 23.00.

Gratis guide tur er inkluderet i billetten. **April, maj, september og oktober:** Søn- og helligdage kl. 16.00. Juni, juli og august: Hver torsdag kl. 21.30. Ved bestilling er der altid åbent for skoler og andre grupper.

Priser

Voksne: 4,50 €. Børn (11-18 år), pers. over 65 år og grupper på mindst 20 pers. 2,50 €. Børn under 11 år ledsgaget af forældre gratis.



ARCHEOLOGISCH PARK VAN PIEVE SANTA MARIA IN PADOVETERE PARCO ARCHEOLOGICO PIEVE SANTA MARIA I PADOVETERE

In het dalgebied van Valle Pega, bevinden zich de resten van de vroegchristelijke kerk van Santa Maria in Padovetere. De kerk dateert uit de 6e eeuw na Chr. De fundering kwam aan het licht tijdens de inpoldering en dus het droogleggen van het grootste deel van de Comacchio valleien. Het archeologische gebied van **Santa Maria in Padovetere**, rondom de kerk, is zonder twijfel een belangrijke toeristische bestemming als de meest antieke gebedsplaats van de Comacchio Christenen. Gedurende nieuwe opgravingen van de Gemeente Comacchio en Toezicht en Handhaving Archeologie van Emilia Romagna, kwam in hetzelfde gebied, samen met nog andere belangrijke vondsten, een 15 meter lang houten schip aan het licht, daterend uit de laat Romeinse tijd en vroege middeleeuwen.

I området Valle Pega, ligger resterne af den tidlige kristne kirke Santa Maria i Padovetere, som går tilbage til det sjette århundrede før vores tidsregning. Fundamentet så dagens lys under arbejde med inddæmning af land, som lagde en stor del af Comacchios dale tørre. Det arkæologiske område **Santa Maria i Padovetere**, som ligger omkring kirken, er uden tvivl et vigtigt stop på udflugtsruterne, fordi det er ældste kirkelige sted i hele Comacchio-området. I forbindelse med nye udgravnings i området sidste år, og som er et resultat af samarbejdet mellem Comacchio kommune og Fredningsstyrelsen i Emilia-Romagna, blev der fundet andre vigtige rester, bl.a. en træbåd på ca. 15 meter, som kan placeres til perioden mellem den romerske periode og middelalderen.



NIET TE MISSEN IN COMACCHIO FIND VEJ I COMACCHIO

Comacchio is een stad die wandelend ontdekt wordt; langs haar straten, gaat u op zoek naar haar mooiste plekjes.

Het historisch centrum is speciaal ingericht met signalering voor voetgangers, plattegronden en kunst- en historische informatieborden, beschrijvingen van musea en monumenten, die de toerist aangenaam begeleiden tijdens zijn wandeling door deze lagunestad en haar rijke geschiedenis.

Comacchio er en by, som skal opleves til fods. Kun på den måde kan du opleve de små gader og finde vej til de mest spændende kroge. Langs gaderne i bymidten er der for nyligt blevet opstillet skilte for fodgængere med kort, vejvisere, historiske og arkæologiske informationer, beskrivelser af museer og monumenter, som hjælper turisterne på deres besøg i lagunebyen og dens rige historie.

Palazzo Tura
Cattedrale di S. Cassiano
Loggia del Grano

Informazione Accoglienza Turistica
Tourist Information Office

Area culturale museale

- Museo Civico Archeologico
- Palazzo Bellini
- Biblioteca e Archivio storico

Settecentesco Ospedale degli Infermi Trepponti

Ex Chiesa di S.Carlo



PARCO DEL DELTA DEL PO

Een universeel erfgoedpark

Deze erkenning van **UNESCO** onderstreept het bijzondere karakter van het landschap. Het bewind van de Estes heeft ook hier duidelijke sporen achtergelaten. Temidden van waterplassen, bossen en kastelen zijn het waterwerken die sinds mensenheugenis het landschap bepalen. De menselijke activiteiten in deze streek hebben altijd met water te maken gehad, van de Etrusken en hun havenstad Spina, de Romeinen en de Byzantijnen tot aan onze tijd. Het park strekt zich uit over het gebied van de provincies Ferrara en Ravenna en is georganiseerd in wat "**stations**" wordt genoemd, waarin zich de bezoekerscentra bevinden om de kennis van de specifieke omgevingskenmerken te bevorderen.

En park, en universel verdensarv

UNESCOs optagelse af deltaet på Verdensarvslisten understreger disse steders særegne natur, hvor man ofte stadig kan se det komplekse planlægningssystem, som blev realiseret i Renæssansen. Estense-regeringen har efterladt sig betydelige spor i det kulturelle landskab, som har ændret sig med tiden i en planlagt sammenhæng. Blandt oaser, pinjeskove, skove og tårne, ser man bygningsværker til kontrol af vandet, både ferskvand og saltvand, som er landskabets fremherskende element. Alle menneskets aktiviteter er forbundet med vandet. Det findes der vidnesbyrd på helt tilbage fra etruskernes tid med deres bosættelse i Spina, fra romerne, byzantinerne og op til vore dage. Parken strækker sig i helt et område lige fra Ferraras til Ravennas provinser, og er inddelt i de såkaldte "**Stationer**", i hvilke der findes besøgscentre med oplysninger om de særlige miljøforhold.

BEZOEKERSCENTRA EN HISTORISCH-CULTURELE RESTEN BESØGSCENTRE OG STEDER AF KULTUREL OG HISTORISK INTERESSE

ARGENTA (Fe)

Ecomuseo delle Valli
Tel. +39 0532 808058

COMACCHIO (Fe)

Antica Manifattura dei Marinati
Tel. +39 0533 81742

LAGOSANTO (Fe)

Ecomuseo della Bonifica
Tel. +39 0533 909519

MESOLA (Fe)

Museo del Bosco
e del Cervo della Mesola
Tel. +39 339 1935943

OSTELLATO (Fe)

Museo del Territorio
Tel. +39 0533 681368

CERVIA (Ra)

Centro Visite Saline
Tel. +39 0544 973040

SANT'ALBERTO (Ra)

Museo NaTuRA
Tel. +39 0544 973040

SAVIO (Ra)

Cubo Magico Bevanella
Tel. +39 335 5632818

VILLANOVA DI BAGNACAVALLO (Ra)

Ecomuseo delle Erbe Palustri
Tel. +39 0545 47122



Parco Delta del Po
Emilia-Romagna

Via Mazzini, 200
Tel. +39 0533 314003
www.parcodeltadelpo.it

9.00 - 13.00; 14.30 - 18.30 - Maandag gesloten
9.00 - 13.00; 14.30 - 18.30 - Mandag lukket



Van Comacchio naar Destra Po

Comacchio is met **Porto Garibaldi** verbonden via een verlicht fietspad, dat de via Marina volgt en tot het kanaal van Porto Garibaldi loopt. Van hieruit fiets je in noordelijke richting over de boulevard en kom je uit in **Lido degli Scacchi**. Terwijl je over de straat fietst die langs het pijnboombos en de campings loopt, rij je verder naar **Lido di Pomposa**. Om naar **Lido delle Nazioni** te gaan, fiets je een kort stukje over de Strada Panoramica Acciaioli tot je rechts de weg inslaat, die langs het huisje van Garibaldi loopt. Als je door het toeristische centrum richting noorden bent gereden, neem je de Viale del Lago en vervolgens weer de Strada Acciaioli tot **Lido di Volano**.

Vanuit Lido di Volano ga je na het natuurgebied Cannevié-Porticino richting westen via de polderwegen naar de prachtige **Abdij van Pomposa**, een magische plek met een rijke geschiedenis, terwijl je richting noorden bij het **Grote Bos van Mesola** uitkomt, waar je ook met de fiets in kunt om het eikenbos te bewonderen. Na aan de Abate-toren voorbij te zijn gekomen, fiets je naar het **Kasteel van Mesola**, dat werd gebouwd in opdracht van de hertogen van Este. Dichtbij de "Delizia" stroomt de rivier majestueus: je fietst de dijk op en dan rijdt je nog een keer door het hart van de Po-delta.

Fra Comacchio til Destra Po

Comacchio er forbundet med **Porto Garibaldi** af en oplyst cykelsti, som følger via Marina helt til Porto Garibaldis kanal. Herfra i retning mod nord, cykler man langs havet, og man kommer til **Lido degli Scacchi** ved at cykle på vejen, der løber langs pinjeskovene og campingpladserne, hvorefter man fortsætter til **Lido di Pomposa**. For at komme til **Lido delle Nazioni** cykler man på udsigtsvejen, Strada Panoramica Acciaioli, på en kort strækning, indtil man kører til højre på den vej, som løber forbi Capanno Garibaldi. Efter at være kørt gennem turistcentret mod nord, kører man ind på Viale del Lago og igen på Strada Acciaioli indtil **Lido di Volano**.

Fra Lido di Volano efter Cannevié-Porticino-oasen kører man mod vest langs vejene på de opdyrkede jorder indtil det storslæde **Pomposa-kloster** et magisk og fortrollende sted. Mod nord kommer man i stedet til Mesolas store skov, **Gran Bosco della Mesola**, hvor man også må køre ind på cykel for at beundre stenegeskoven. Når man derefter kører forbi Torre Abate fortsætter man mod Mesola-slottet, **Castello della Mesola**, der blev opført af Estense-familien som residens. Floden løber majestæisk i læ af lysts slottet, "Delizia": man kører op på diget og cykler endnu en gang i Po-deltaets hjerte.



DOOR DENATUURGEBIEDEN FIETSEN PÅ CYKELTUR I OASERNE

Door het Grote Bos van Mesola

Sinds dit jaar is er een heel nieuw 1,5 km lang fietspad, dat door het bos loopt om het pijnboombos van Lido di Volano direct met de haven van Goro te verbinden, vanwaar de mosselkwekerijen kunnen worden bewonderd tussen de op de steiger drogende netten en de geur van wat die dag gevist is en zojuist door de vissersboten is afgeleverd. Als je vanaf **Taglio della Falce** voorbij het speciale hek bent, dat moet voorkomen dat de herten en damherten weglopen die in alle vrijheid in het bos leven, kun je op je gemak in de schaduw van de eikenbomen tussen de kustduinen fietsen, terwijl reigers en vele andere vogels meevelegen.

De fiets is beslist het ideale vervoermiddel om alle plekken van het park te verkennen.

Gennem den store Mesola-Skov

Der er blevet åbnet en helt ny cykelsti på 1,5 km i skoven, så man kan køre direkte fra pinjeskoven i Lido di Volano til havnen i Goro, hvor man kan beundre de vidstrakte muslingeopdræt, de udstrakte net, der ligger til tørring på kajen og opleve duften af dagens frisk fangede fisk, der netop er bragt ind af fiskerbådene. Fra **Taglio della Falce** og videre forbi den særlige låge, som er sat op for at forhindre hjorte og rådyr i at løbe ud af skoven, hvor de lever helt frit, kan man køre skyggefuldt under steneogene, mellem sandklitterne langs kysten ledsaget af de flyvende sølvhejre, silkehejre og mange andre fugle.

Cyklen er helt sikkert det ideelle transportmiddel til at opdage parkens steder.



ECOMUSEO DI ARGENTA

Ook de waterrijke streek rond Argenta maakt deel uit van het Podeltapark.

Hier is een route uitgezet langs drie musea die een goed inzicht geven in de natuur, cultuur en historie van deze streek, die vanouds een nauwe band heeft met het water. De musea zijn het **Museum van de Argenta**-plassen en natuurgebied **Val Campotto**, het Museum van de Drooglegging, gevestigd bij het gemaal van Sairino, en het Gemeentemuseum. In het gebied, dat zeer rijk is aan vogels, zijn ook verschillende kleinere routes uitgezet.

Stadig som en del af Po-deltaets Park findes en betagende tematisk rute, der fører gennem tre forskellige museer og et naturområde. Her fortælles om miljøet, historien og kulturen i et landområde, der altid har været præget af vandets tilstedeværelse. Der er tale om det lokalhistoriske **Museo delle Valli di Argenta** med annekset naturoase **Oasi di Val Campotto**, museet Museo della Bonifica, beliggende i afstandsanlægget *impianto idrovoro di Sairino* og til sidst det lokalhistoriske Museo Civico. Til sammen giver de rig mulighed for at lære et område med stor biodiversitet at kende, både flora og fauna, og med masser af forslag til udflygter.

CAMPOTTO

Museo delle Valli di Argenta

Via Cardinala 1/c · Tel. +39 0532 808058

info@vallidiargenta.org · www.vallidiargenta.org

Ufficio Informazioni Turistiche: Tel. +39 0532 330276





ANSE VALLIVE DI OSTELLATO

Deze oase voor de faunabescherming ligt aan de rand van het Park, langs het bevaarbare kanaal tussen Comacchio en Ostellato. De route is ongeveer 4,5 km lang en voert vanuit het Bezoekerscentrum langs de Valle San Camillo, waar sportvissen mogelijk is, de Valle Fossa met de damhertweide, de Valle Fornace, en tot slot de Valle San Zagno, de meest beschermde, waar de fauna en de vegetatie vanuit camouflagehutten en observatietorens kunnen worden geobserveerd. Bij de ingang van de Oase vind je de artistieke natuurroute met 30 monumentale beelden, terwijl vlakbij het **Territoriaal Museum** kan worden bezocht.

I udkanten af Naturparken følger disse oaser, som beskytter faunaen, den sejlbare kanal mellem Comacchio og Ostellato. Ruten er ca. 4,5 km, og fra Besøgscentret løber den igennem Valle San Camillo, hvor man kan dyrke lystfiskeri. Igennem Valle Fossa med indhegning med rådyr, gennem Valle Fornace og til slut Valle San Zagno, den mest beskyttede, hvor man kan iagttagte faunaen og vegetationen fra de camouflagehutte og tårne. Ved indgangen til Oaserne findes kunst/miljø-ruten med 30 monumentale skulpturer. Ikke langt herfra kan man besøge egnsmuseet, **Museo del Territorio**.

ANSE VALLIVE DI OSTELLATO

Via Argine Mezzano, 1

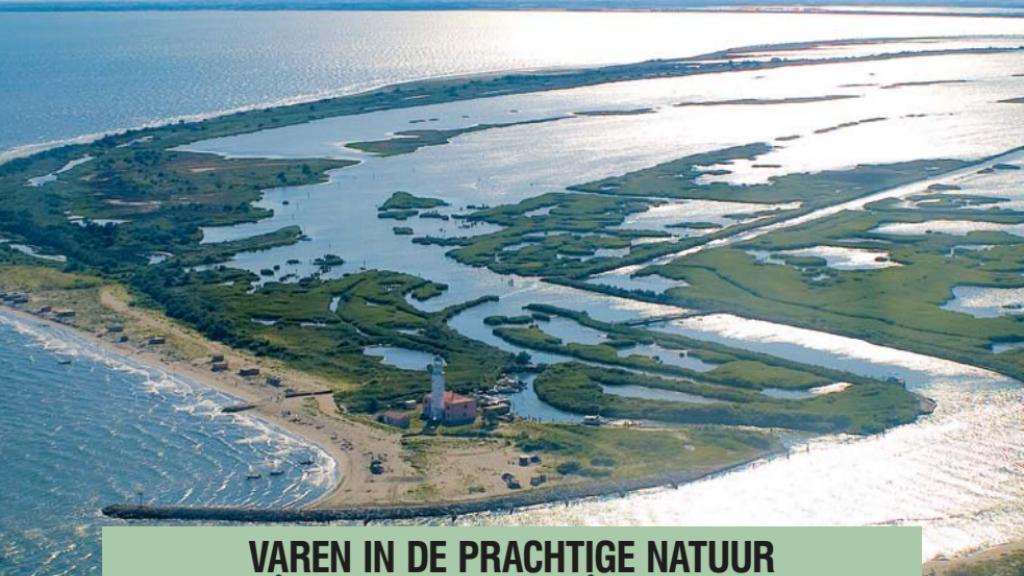
Tel. + 39 0533 681240 - +39 347 2165388

Museo del Territorio

Strada del Mezzano, 14 · Tel. +39 0533 681368

museodelterritorio@atlantide.net





VAREN IN DE PRACHTIGE NATUUR PÅ SEJLTUR I EN ENESTÅENDE NATUR

De Po en de vertakking van zijn Delta vormen een suggestief natuurlijk wegennet, om langzaam aan boord van boten of bootjes te doorklieven, die de schoonheid van het landschap tonen. Vertrek vanuit **Goro** en **Gorino**, twee plaatsen die met hun vissershavens uitkijken op de **Sacca di Goro**, vermaard om de kweek van

Po-foden og dens deltaforgreninger danner et fascinerende netværk af naturlige veje, som man langsomt kan gennemsejle om bord på motorbåde eller små fartøjer, som afslører landskabets intime skønhed. Man tager af sted fra **Goro** og **Gorino**, to lokaliteter, som med deres fiskerhavne ligger ud til **Sacca di Goro**, der er berømt for sit

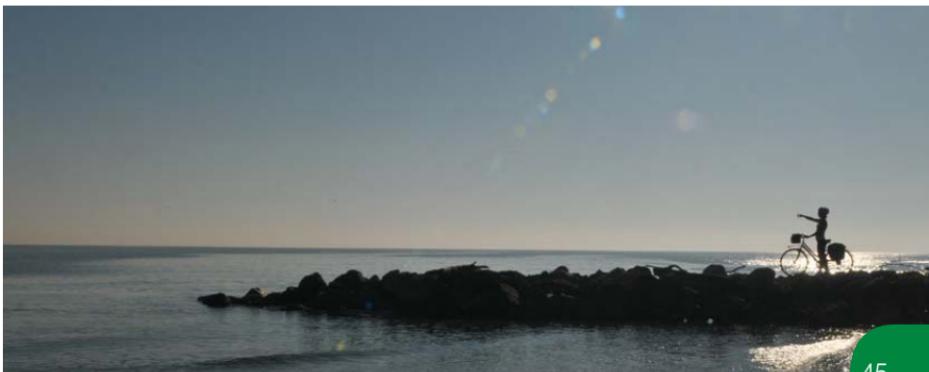




venusschelpen en mosselen. Je kunt er de bewerkingsinstallaties bezichtigen en je kunt er zien hoe er in de lagune wordt gevist. Achter de twee plaatsjes stroomt de Po van Goro. Vanaf de aanlegplaatsen daar vertrekken in de zomer de tochten over het laatste stuk arm van de delta tot aan de Adriatische zee. Ideaal voor schoolreisjes. Eén van de meest suggestieve plekken van de boottocht is ongetwijfeld het Liefdeseiland, waar de verlaten **vuurtoren van Goro** staat, die tot leven wordt gewekt door de meeuwen.

opdræt af venusmuslinger og blåmuslinger, hvis forarbejdningsanlæg man kan besøge, og man kan overvære fiskeriet i lagunen.

*Bag de to byer løber Po di Goro og fra deres landingssteder afsejler der ekskursioner i forårs- og sommerperioden på den sidste strækning af deltaforgreningen ud til Adriaterhavet. Disse ekskursioner er ideelle til skoleudflugter. Et af de mest fascinerende steder på sejturen er Kærlighedens Ø, l'Isola dell'Amore, hvor Goros enlige fyrtårn, **Faro di Goro**, rejser sig omgivet af måger.*





MONDING VAN DE RIVIER PO - POFLODENS UDMUNDING

Excursies voorgesteld door **Po Delta Tourism**
Forslag til udflugter udarbejdet af Po Delta Tourism

- 🕒 Coördinaten GPS - GPS-Koordinater
- 📅 Wanneer - Dato og klokkeslæt for udflugterne
- 🕒 Duur - Varighed
- ⚓ Vertrekplaats - Påstigning
- 🕒 Opmerkingen en informatie -
Bemærkninger og information
- 💶 Prijzen - Priser
- 📍 Ontmoetingsplek - Mødested med guiden



Tel. +39 0533 81302
 Cell. +39 346 5926555
info@podeltatourism.it
www.podeltatourism.it

Reserveren aanbevolen
 Reservation nødvendigt

Birdwatching bij de vuurtoren *Fugletur til fyret*

- 📅 Van 20/03 t/m 07/06 en van 11/09 t/m 01/11 op vrijdag, zaterdag en voor de feestdagen om 14:30u. – op zondag en feestdagen om 10:30u.
- Van 08/06 t/m 07/09 op maandag om 10:30u.

Aan boord van een kleine boot, door de dichte rietstroken tot aan de oasen nabij de vuurtoren van Gorino, paradijs voor watervogels. Pauze bij de Oude Lantaarn, wat nu een naturalistische waarnemingspost is geworden met een panoramisch uitzicht op de rivier Po bij Goro en de gelijknamige inham.

- 🕒 2 uur
- ⚓ Haven van Gorino.
- 💶 € 17,00 volwassenen.
 € 10,00 kinderen van 4 t/m 10 jaar.
 Gratis - van 0 t/m 3 jaar.

44.490880 N
 12.210050 E

🕒 Fra den 20/3 til 7/6 og 11/9 til 1/11 fredag, lørdag og dage før helligdage 14,30 - søndag og helligdage kl. 10,30.
 Fra 8/6 til 7/9 mandag kl. 10,30.
 Om bord på en lille båd går udflugten dybt ind i oasens fridige rørskove ved Gorinos fy, et paradis for vandfugle. Ophold ved Lanterna Vecchia, som i dag er et naturobservatorium med utsigt over flodgrenen Po di Goro og den lavvandede bugt med samme navn, sacca di Goro.

- 🕒 2 timer
- ⚓ Porto Gorino.
- 💶 € 17.00 voksne.
 € 10.00 børn fra 4 til 10 år. Gratis - fra 0 til 3 år.

Een reis door de stilte van de Riviermonding

En rejse ind i Flodmundingens stilhed

44.806870 N 

12.237150 E

-  Van 21/03 t/m 07/06 en van 12/09 t/ml 01/11 op donderdag, zaterdag en voor de feestdagen om 14:30u. – op zondag en feestdagen om 11:00u.

Van 11/06 t/m 10/09 iedere donderdag en zaterdag om 10:30u. en 17:00u.

Suggestieve excursie aan boord van een kleine boot voorzien van stille motoren om het kwetsbare ecosysteem van de ondoordringbare rietstroken van de monding van de rivier Po bij Volano. Verrekijkers worden tijdens de excursie ter beschikking gesteld.

-  2uur

 Volano - Stijger van Oasi Canneviè, SP54 provinciale weg richting Volano.

 € 17,00 volwassene.

€ 10,00 kinderen van 4 t/m 10 jaar.

Gratis van 0 t/m 3 jaar.

-  Fra den 21/3 til 7/6 og 12/9 til 1/11 torsdag, lørdag og dage før helligdage kl. 14,30 - søndag og helligdage kl. 11,00. Fra den 11/6 til 10/9 hver torsdag og lørdag kl. 10,30 og kl. 17,00.

Stlemningsfuld udflugt ombord på en lille båd, som er udstyret med stille motorer. Båden er skånsom overfor de sarte økosystemer i de uigenemtrængelige rørskove i ved Poflodens udmunding i Volano. Ophold ved Torre della Finanza, en bygning fra 1700-tallet bygget af Kirkestaten for at kontrollere adgangen til Poflodens udmunding i Volano. På udflugten uddeles kikkerter til deltagerne.

-  2 timer

 Volano - påstigning Oasi Canneviè, SP54 til Volano.

 € 17,00 voksne.

€ 10,00 børn fra 4 til 10 år. Gratis - fra 0 til 3 år.

Met motorschip naar de monding van de Rivier Po

Med motorbåd til alla Poflodens udmunding

44.491290 N 

12.205850 E

-  In de maanden april, mei juni, september en oktober: iedere zaterdag en zondag. Om 11:00u. zonder lunch - aan boord van de Freccia del Delta
Om 11:30u. met lunch op basis van vis - aan boord van de Principessa.

Vanaf Gorino langs de zuidelijke deltavertakkingen, tot aan het Amore eiland, voorbij het staatsreservaat bij de inham van Goro, de eilanden van Gabbiani en Bacucco, op zoek naar de ecosystemen waar tal van watervogels hun toevlucht. Deze omgeving evolueert voortdurend en de invloed van de mens is terug te vinden in de aanwezige vuurtoren, oude lantaarn en ontelbare voorzieningen voor de vissvangst.

-  2 uur (met lunch ongeveer 4 uur)

 Gorino Ferrarese - aan boord van de Principessa en Freccia del Delta

 Met Freccia del Delta:

€ 12,00 volwassenen - € 10,00 van 3 t/m 12 jaar - gratis t/m 2 jaar.

Met Principessa: € 39,00 volwassenen - € 34,50 van 3 t/m 9 jaar - gratis t/m 2 jaar.

-  Hver lørdag og søndag i månederne april, maj, juni, september og oktober Kl. 11.00 uden frokost - motorbåden Freccia del Delta.

Kl. 11.30 med frokost med fiskeretter - motorbåden Principessa.

Fra Gorino går turen ned ad de sydlige deltagrene helt frem til Isola dell'Amore langs naturreservatet i den lavvandede bugt Sacca di Goro, Isola dei Gabbiani og Bacucco på opdagelse i økosystemerne, hvor der lever mange forskellige vandfuglearter. I disse omgivelser, som er i konstant udvikling, er menneskets tilstedeværelse repræsenteret ved fyret, den gamle lanterne og de utallige fiskerifaciliteter.

-  2 timer (med frokost ca. 4 timer)

 Gorino Ferrarese - motorbåden Principessa og Freccia del Delta.

 Motorbåden Freccia del Delta:

€ 12,00 voksne. € 10,00 fra 3 til 12 år - gratis op til 2 år.

Motorbåden Principessa:

€ 39,00 voksne. € 34,50 fra 3 til 9 år - gratis op til 2 år.

Vongole vangen På muslingefangst

44.490880 N 

12.210050 E

-  **Van 03/06 t/m 02/09 iedere woensdag om 16:30u.**

Aan boord van een speciale boot ingericht voor de vangst van vongole bij de inham van Goro, nabij de teelt van mosselen, leert u de techniek kennen waarbij u met speciale korren, genaamd "rasca", de schelpdieren gaat rapen.

-  **2 uur**

-  **Haven van Gorino - Motorboot Carcana**

-  **€17,00 volwassenen.**

€10,00 van 4 t/m 10 jaar. Gratis t/m 3 jaar.

-  **Fra 3/6 til 2/9 hver onsdag - kl. 16.30.**

En båd udstyret med de nødvendige redskaber til muslingefiskeri sejler til Saccà di Goro nær muslingeopdrættene, hvor hemmelighederne i denne fangstmetode afsløres og du kan prøve brugen af det traditionelle redskab, som kaldes en "rasca", som samlerne bruger til at skrabe muslinger med.

-  **2 timer**

-  **Porto di Gorino - Motorbåden Carcanadock.**

-  **€ 17,00 voksne.**

€ 10,00 børn fra 4 til 10 år. Gratis op til 3 år.

Minicruise langs de kust tot aan het Amore Ijland Minicruise langs kysten til Isola Dell'amore

44.403160 N 

12.143065 E

-  **Van 21/03 t/m 17/05 en van 20/09 t/m 25/10 iedere zaterdag en voor de feestdagen, zondag en feestdagen om 9:30u. Vanaf 23/05 iedere dag om 9:30u.**

Vanaf Porto Garibaldi, gaan de motorschepen langs de Adriatische kust terug tot aan de riviermonding voor een aangename stop op het Amore eiland, het allerlaatste stukje land wat de rivier van de zee scheidt, om vervolgens langs de riviervertakkingen van de Po bij Goro en Gnoca. Aan boord wordt een heerlijke lunch geserveerd op basis van vis volgens de beste traditionele recepten voorbereid.

Terugkomst bij Porto Garibaldi om 15:00u.

-  **6 uur**

-  **Kanaalhaven van Porto Garibaldi.**

Aan boord van Albatros II, Delfinus,

Nuova Dali.

-  **€ 35,00 volwassenen.**

€ 15,00 kinderen van 6 t/m 12 jaar.

Gratis t/m 5 jaar.

-  **Fra 21/3 til 17/5 og fra 20/9 til 25/10 hver lørdag og dage før helligdage, søndag og helligdage kl. 9.30.**

- Fra 23/5 hver dag kl. 9.30.**

Fra Porto Garibaldi sejler motorbådene op langs Adriaterhavskysten til floddeltaget med et afslappende ophold på stranden på Isola dell'Amore, den sidste stråle land, som skiller floden fra havet. Herefter fortsætter sejlturen ad Poflodens grene Goro og Gnocca. Om bord serveres en lækker frokost med fiskeretter, som er tilberedt efter de bedste traditionelle opskrifter. Retur til Porto Garibaldi kl. 15.00.

-  **6 timer**

-  **Porto Canale di Porto Garibaldi.
Motorbådene Albatros II, Delfinus,
Nuova Dali.**

-  **€ 35 voksne.**

€ 15 børn fra 6 til 12 år. Gratis op til 5 år.

De wijde Riviermonding Den store Flodudmunding

44.570750 N 12.200370 E

- Leder zondag en op feestdagen van 22/03 t/m 01/11 - 10:00u.
leder dinsdag van 16/06 t/m 08/09 om 15:30u.**

Met de motorschip op de hoofdtak van de delta die zich bij zee in drieën splitst met het Gat van Scirocco, Gat van Noordenwind en Rechte Gat. Complete tour met wijde uitzicht op de stroomgebieden, lagunes en banken waar tal van vogels leven.

- 3 uur**
- Stijger van Ca' Tiepolo - Porto Tolle (RO)**
- € 13,00** volwassenen.
- € 10,00** - kinderen van 4 t/m 10 jaar.

Gratis van 0 t/m 3 jaar.

**Hver søndag og helligdage fra 22/3 til 1/11 - kl. 10.00.
Hver tirsdag fra 16/6 til 8/9 - kl. 15.30.**
Sejlads med motorbåd på deltaets største flodgren, som deler sig i tre mindre grene ved udmundingen i havet, Busa di Scirocco, Busa di Tramontana e Busa Dritta. Komplet sejltur med storslægt utsigt over vandløbssystemer, laguner og sandbanker og udbredte rørskove, hvor mange fuglearter holder til og yngler.

- 3 timer**
- Pontile di Ca' Tiepolo - Porto Tolle (RO)**
- € 13.00** voksne.

€ 10.00 børn fra 4 til 10 år. Gratis - fra 0 til 3 år.

Op de fiets langs geschiedenis en natuur På cykeltur mellem historie og natur

44.541530 N 12.154759 E

- Van 05/04 t/m 31/05 - van 20/09 t/m 18/10 iedere zondag om 9:30u.**
Fietstour onder begeleiding van een gids, met vertrek vanaf de natuuroase van Torre Abate, te Santa Giustina di Mesola. Over het fietspad aan de rechter oever van de Po komt u in de haven van Goro terecht. De haven staat beroemd voor zijn visserij en mosselweek. Daarvandaan gaat u met de oeverwal mee langs de inham van Goro tot aan het bos Bosco della Mesola. Vanaf hier wacht u een aangename tocht. Terugkeer naar Torre Abate.
- 3 uur**
- Torre Abate, Santa Giustina di Mesola.**
Fietsverhuur ter plaatse: **€ 5,00** p.st.
- € 7,00** volwassenen.
- € 3,50** € kinderen van 6 t/m 12 jaar.
- Gratis t/m 5 jaar.
- Info** Fietsverhuur ter plaatse: **€ 5,00** p.st.

Fra 5/4 til 31/05 og fra 20/09 til 18/10 hver søndag - kl. 9.30.
Cykeltur med turistguide; start i Torre Abate Oasi Naturale i lokaliteten Santa Giustina di Mesola. Langs cykelstien "Destra Po" går turen til havnen i Goro, som er berømt for sit fiskeri og muslingeopdræt. Herfra fortsætter turen langs dæmningen, som ligger op til Sacca di Goro og frem til Bosco della Mesola, hvor en spændende ekskursion begynder. Retur til Torre Abate.

- 3 timer**
- Torre Abate, Santa Giustina di Mesola.**
- € 7.00** voksne.
- € 3.50** børn fra 6 til 12 år. Gratis op til 5 år.
- Info** Mulighed for at leje cykler på stedet: **€ 5,00** pr. cykel.

Landgoed van Estense Tenuta Estense

44.541530 N 
12.154759 E

-  **Van 05/04 t/m 31/05 en an 20/09 t/m 18/10 iedere zondag om 15:00u.**

Fietstour onder begeleiding van een gids, met vertrek van het Kasteel van Estense in Mesola. Tot aan de oase van Torre Abate gaat u over het fietspad aan de rechter oever van de Po, langs de Po van Goro, en door het bos van Santa Giustina, het jachtreservaat van Alfonso II, laatste erfgenaam van de familie Este. Eenmaal bij Torre Abate bezoekt u het gemaal (uit XVI-XVII) die voor de drooglegging van het gebied in de tweede helft van de Vijftiende eeuw leeg te malen werd ingezet.

-  **2uur**

-  **Toeristeninformatiekantoor, Kasteel van Estense in Mesola.**

-  **€ 6,00** volwassenen.

€ 3,00 kinderen van 6 t/m 12 jaar.

Gratis t/m 5 jaar.

-  **Fietsverhuur ter plaatse: € 5,00**

Bezoek aan kasteel is optioneel; volwassenen

€ 3,00 - kinderen **€ 2,00** van 6 t/m 12 jaar - gratis t/m 5 jaar.

-  **Fra 5/4 til 31/5 og fra 20/9 til 18/10 hver søndag - kl. 15.00.**

Cykeludflugt med turistguide med start ved Castello Estense di Mesola. For at nå frem til oasen Torre Abate går turen langs cykelstien Destra Po, langs Po di Goro og igennem Bosco di Santa Giustina, Alfonso II's jagtreservat, den sidste efterkommer af familien Este. Fremme ved Torre Abate er der besøg på den gamle hydrauliske sluse (16.-17. årh.), som blev brugt til at regulere vandudledningen til havet fra vandvejene til lands under landindvindingen i Este i den anden halvdel af 1500-tallet.

-  **2 timer**

-  **Ufficio Informazioni Turistiche, Castello Estense di Mesola**

-  **€ 6,00** voksne.

€ 3,00 børn fra 6 til 12 år. Gratis op til 5 år.

-  **Mulighed for at leje cykler på stedet: € 5,00.**

Besøg på slottet, valgfrit: voksen full **€ 3,00** børn - **€ 2,00** fra 6 til 12 år. Gratis op til 5 år.

Op het spoor van het hert van Mesola På sporet af rådyr i Mesola

44.512055 N 
12.144036 E

-  **Van 01/03 t/m 1/11 zaterdag, zondag en feestdagen om 9:30u. en 15:00u.**

Rondleiding met elektrische bus door unieke en exclusieve paden binnen het natuurreservaat van de Gran Bosco della Mesola dat normaliter niet toegankelijk is voor publiek. De kans om herten en damherten, die vrij rondlopen in het reservaat, te ontmoeten is groot.

-  **1:30u.**

-  **Bij de ingang van het bos Bosco della Mesola.**

-  **€ 10,00** volwassenen.

€ 7,00 kinderen t/m 12 jaar.

-  **Fra 1/3 til 1/11 lørdag, søndag og helligdage kl. 9.30 og 15.00.**

Guidet tur i elbus på opdagelse ad de enestående og eksklusive ruter i naturreservatet Gran Bosco delle Mesola på et område, som normalt er lukket for publikum. Her kan du komme tæt på rådyr og dådyr, som lever frit i naturreservatet.

-  **1,5 timer**

-  **Ved indgangen til Bosco della Mesola.**

-  **€ 10,00** voksne.

€ 7,00 børn op til 12 år.

Paardrijden in het hart van het Po Delta Park På hesteryg i Podeltaets Park

44.465390 N 

12.145840 E

 **Van 04/04 t/m 06/06 iedere zaterdag om 9:00u. en 10:30u.**

Van 09/06 t/m 10/09 iedere dinsdag en donderdag om 9:00u. en 10:30u.

De paarden van het ras Delta, uit de paardenfokkerij van Spiaggia Romea met afkomst uit de Camargue, zijn zachtmoedig en volgzaam en daarom zeer geschikt voor rustige wandelingen door de natuur van de Po Delta. Onder begeleiding van een gespecialiseerde gids kunt u paardrijden in een omgeving van buitengewone charme.

 **1uur**

 **Lido delle Nazioni - Stal bij Hotel Club.**

 **€ 20,00 per persoon.**

 **Fra den 4/4 til 6/6 og hver lørdag 9,00 og 10,30. Fra den 9/6 til 10/9 hver tirsdag og torsdag 9,00 og 10,30.**

Hestene af delta-racen, som du kan finde i stutteriet Spiaggia Romea, har deres oprindelse i Camargue. Takket væres deres blide og føjelige temperament er de ideelle heste til afslappede rideture i Podeltaets natur. Ledsaget af en specialiseret guide går turen på hesteryg gennem et landskab med ekstraordinær skenhed og charme.

 **1 timer**

 **Lido delle Nazioni - Maneggio Hotel Club
Spiaggia Romea.**

 **€ 20,00 pr. person.**





DELTA ADVENTURES

4x4 eco off road excursies

De enige milieubewuste en nationalistische excursie aan boord van milieuvriendelijke terreinwagen en met livrei. Een unieke en exclusieve wijze om het Po Delta Park te bezoeken (wandelen, fietsend of met de boot). Gedurende de excursie is er voldoende gelegenheid om vogels en wilde dieren in hun verschillende leefomgevingen te spotten. De excursies worden begeleid door een ervaren natuurgids. De groep, van maximum 4 personen, krijgt verrekijkers ter beschikking en tevens zijn er natuur fotolessen voor de minder ervarenen.

Vertrek vanuit Comacchio en Ferrara:
iedere dag, tegen reservering en betaling.

*Udflugter i miljøvenlige
firhjulstrækkere i ufarbart
terræn*

Den eneste udflugt i naturen, som foregår i en miljøvenlig, camoufleret firhjulstrækker. En enestående og eksklusiv mulighed for at trænge dybt ind i Podeltaets (vandring, cykling, sejlads). På udflugten kan du observere fugle og andre vilde dyr i forskellige omgivelser. En guide ledsager grupperne, som er på maks. 4 personer. På udflugten får du en kikkert, og, for dem som ikke allerede er eksperter, gode råd og fotografering i naturen.

Afgang fra Comacchio og Ferrara. Hver dag, reservering påkrævet. Betaling påkrævet.



Primavera Slow 2015

PRIMAVERA SLOW

Comacchio en Po Delta Park van Emilia-Romagna

21 maart - 21 juni 2015

14 weken ontdekkingsreis door het Po Delta Park en omgeving met evenementen die de nadruk leggen op slow-toerisme in de natuur: excursies te voet, met de fiets, paard of boot langs eet- en wijnroutes, lessen vogelspotten en fotograferen, educatieve workshops voor kinderen en nog meer activiteiten die de bezoekers kennis laten maken met het deltegebied met zijn over de hele wereld bekende en weergaloze landschappen met bijzondere dieren en soms zeldzame vogelsoorten.

Comacchio og Parco del Delta del Po i Emilia-Romagna

21. marts - 21. juni 2015

14 uger på opdagelse i Podeltaets park og de omkringliggende områder. Ugerne er fyldt med begivenheder, som understøtter miljøvenlig turisme: cykeludflugter, gåture, rideture, sejlture og specielle gastronomiske ruter. Men du kan også kigge på fugle og fotografere, og for børnene er der spændende laboratorier og en masse aktiviteter, som bringer de besøgende tæt på podeltaet og det område. Podeltaet er kendt for dets enestående natur og dyreliv; bl.a. lever her også mange sjældne fuglearter, som er kendt i hele verden.

BIJZONDRE EVENEMENTEN

3, 4, 5, 6 april

Po Delta Park - Pasqua Slow (Pasen).

1, 2, 3 mei - Comacchio

Festival della Fotografia Naturalistica (Natuurfoto's festival).

8, 9, 10 mei - Lidi di Comacchio

Comacchio Wellness Walk - Nordic-walking evenement, voor iedereen toegankelijk, zowel professionals als amateurs.

15, 16, 17 mei - Comacchio en Po Delta Park
Birdwatching Days.

SPECIELLE BEGIVENHEDER

3, 4, 5, og 6 april

Po Delta Park Pasqua Slow.

1, 2, og 3 may - Comacchio

Natuurfoto festival.

8, 9, og 10 may - Lidi di Comacchio

Comacchio Wellness Walk - Nordic Walking for alle, både konkurrence deltakere og amatører.

15, 16, og 17 May - Comacchio og de Po

Delta Park.

Birdwatching Days.

INFO

Tel. +39 0533 57693 - deltaduemila@tin.it
www.primaveraslow.it



KUNSTCENTRA IN DE BUURT

Abbazia di Pomposa

Dat heeft de hoge klokkentoren van de Abdij van Pomposa. In het klooster, dat onderdak heeft geboden aan beroemdigheden, waaronder Guido d'Arezzo, de monnik die het muziekschrift heeft uitgevonden, bevinden zich fresco's uit de 14e eeuw van de Giotto school.

Abbazia di Pomposa

Det er Pomposa-klosterets klokketårn. Klosteret, som har huset berømte personligheder, bl.a. Guido d'Arezzo, munken, der opfandt noderne, har de mest vidunderlige freskoer fra det 13. årh. udført af Giottos skole.



KUNSTBYER TÆT PÅ

Ferrara, stad van de dynastie d'Este

De stad is perfect behouden gebleven met haar palazzi, kerken, parken en prachtige stadsmuren en is een verrassing voor wie haar bijvoorbeeld per fiets verkent.

Een korte route mag het Castello Estense, de kathedraal, het Palazzo dei Diamanti en het Palazzo Schifanoia, symbolen van die renaissance, die uniek is gemaakt door de dynastie d'Este, niet overslaan.

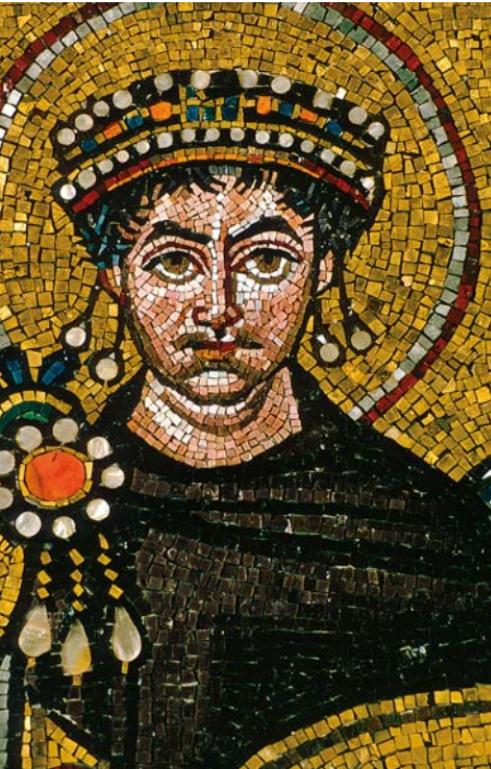
De oude binnenstad van Ferrara staat sinds 1995 op de Werelderfgoedlijst van Unesco.

Ferrara, Estensernes by

Perfekt bevaret med palæer, kirker, parker og smukke bymure overrasker byen de, der har til hensigt at besøge den f.eks. på cykel. En kort tur må ikke undlade et besøg på Estense-slottet, Castello Estense, Katedralen, Palazzo dei Diamanti og Palazzo Schifanoia, symboler på den Renæssance, som Estenserne har gjort unik.

Siden 1995 er Ferraras historiske bymidte på UNESCOs liste over Verdens Kulturarv.





Ravenna en haar mozaïek

Op enkele kilometers van Comacchio richting zuiden ligt Ravenna, kunst- en cultuurstad, stad van het mozaïek, drie keer hoofdstad van drie keizerrijken, die onder haar monumenten de Sant'Apollinare in Classe e Nuovo, het Mausoleo di Galla Placidia, de Basilica di San Vitale rekent.

Ravenna og dens mosaikker

Få kilometer fra Comacchio mod syd ligger Ravenna, kunst- og kulturby, mosaikkernes by, som tre gange har være hovedstad, og som blandt sine monumenter kan opregne Sant'Apollinare in Classe e Nuovo, Mausoleo di Galla Placidia, Basilica di San Vitale.

De pracht van Venetië

De stad wordt doorsneden door tientallen kanalen, waarover tal van boten en gondels varen. Ze is doorwoven met nauwe straatjes, de calli, en prachtige pleinen, de campi.

Venedigs pragt

Byen gennemløbes af dusiner af kanaler fyldt med både og gondoler, som er fint vævet af garnnøgle af snævre gyder, calli, som de kaldes, spækket med de vidunderlige pladser, campi..

DE UITSTAPJES

Busdienst vanuit de Lidi di

Comacchio

Rutebil fra Lidi di Comacchio

MIRABILANDIA

24.06.15 - 03.09.15

Edere woensdag en donderdag

Hver onsdag og torsdag

Eén enkel tarief voor een retourtje
10,00 € per persoon.

- Kinderen van 0 tot 2 jaar gratis

*Enhedspris for tråport alene 10,00 € A/R pr.
person • Børn fra 0 til 2 år gratis.*

VENEZIA

16.06.15 - 08.09.15

Ledere dinsdag - Hver tirsdag

03.07.15 - 28.08.15

Ledere dinsdag en vrijdag

Hver tirsdag og fredag

23.00 € volwassenen voksne • 15,00 € 3/12
jaar år • 0/2 jaar år gratis + 2,50 € voor de
reservering for reservationsret.

Pinksteren Special

Dinsdag 26/05 en 2/06 Retourticket

20,00 € volwassene.

- 12 € kinderen (3 -12 jaar).
- + 2,50 € reserveringskosten.

Pinsetilbud

Tirsdag d. 26/5 og 2/6 billetpris t/r

20,00 € voksne.

- 12 € nedsat (3 -12 år).
- + 2,50 € i ekspeditionsgebyr pr. person.

EKSKURSIONER

SAN MARINO

02.07.15 - 27.08.15

Ledere donderdag - Hver torsdag

20,00 € volwassenen voksne • 14,00 € 3/12
aar år • 0/2 jaar år gratis • + 2,50 € voor
de reservering for reservationsret.

1 CHIOGGIA-VENEZIA

2 CHIOGGIA-ISOLE/ISLANDS

24.06.15 - 02.09.15

Ledere woensdag - Hver onsdag

Gecombineerde tocht met bus en boot

Ekskursion med rutebil og motorskib

- ① 29,00 € / ② 34,00 € volwassenen voksne
- ① 18,00 € / ② 20,00 € 3/12 jaar år

0/2 jaar år gratis.

+ 2,50 € voor de reservering for
reservationsret.

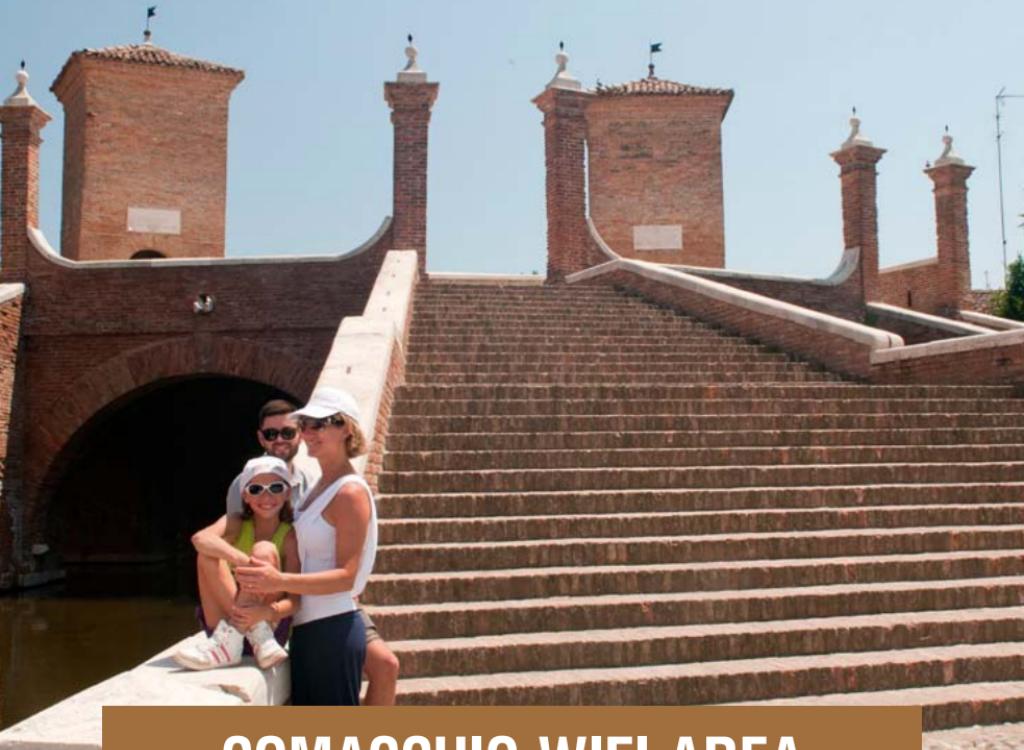
INFO

Reserveren verplicht met gereserveerde
plaats: Tel. **+39 0533 713754** of bij
alle Uffici Informazione Turistica (VVV's)
van Comacchio en de Lidi, waar ook
entreekaartjes met korting te koop zijn voor
pretpark Mirabilandia.

Kræver reservation med pladsbestilling:

Tlf. **+39 0533 713754** eller på alle
turistikontorer i Comacchio og på Lidoerne,
hvor du også kan købe indgangsbilletter til
forlystelsesparken Mirabilandia med rabat.





COMACCHIO WIFI AREA



In de schaduw van de Trepponti en in het historisch centrum is het mogelijk om tot maximaal 2 uur per dag gratis te internetten met uw computer, tablet of smartphone, via het "**DeltaWeb Wi-Fi**" netwerk. Bij de eerste aanmelding dient u eenvoudig de gevraagde gegevens in te voeren en vervolgens ontvangt u een gebruikersnaam en wachtwoord voor het gratis gebruik van internet.

*I skyggen af Trepponti og i bymidten er det muligt at navigere gratis i maks. 2 timer om dagen fra pc, tablet og smartphone på netværket "**DeltaWeb Wi-Fi**". Når du bruger netværket første gang, skal du klikke på Nuova Registrazione (Ny registrering), udfyldе felterne og afvente dine adgangskoder.*

DE OFFICIELE APP VAN COMACCHIO

Alle informatie over de stad en haar 7 badplaatsen met een enkele click raadplegen: attracties, evenementen, mobilitéiten, korting.

"iComacchio" is gratis te downloaden in de App Store en Google Play.

COMACCHIO'S OFFICIELLE APP

Al informationen om bij iedere stedentrip beginnender transportabat. osv. "iComacchio" kan hentes gratis App Store og Google Play.



www.icomacchio.it



EVENEMENTEN - ARRANGEMENTER

Van 21 Maart tot 21 Juni

Comacchio en het Podeltapark

PRIMAVERA SLOW IN HET PODELTAPARK
(p. 53)

1, 2 en 3 Mei - Comacchio

NATUURFOTOGRAFIE

Info: Delta 2000 - Tel. +39 0533 57693
www.primaveraslow.it

23-24 en 30-31 Mei - Porto Garibaldi

SAGRA DELLA SEPIA E DELLA CANOCCHIA

Volksfeest met stands waar de lokale specialiteiten inktvis en mantisgarnalen centraal staan. Uiteraard bereid naar recept van de lokale vissers. Voorts markt en muziek.

Info: www.portogaribaldi.eu

Van 12 tot 14 Juni - Lidi di Comacchio

PO DELTA PARK RIVIERA EVENT

Muziekspektakel met internationaal bekende artiesten en dj's, vuurwerk en veel ander vermaak.

Info: www.visitcomacchio.it

Fra 21. marts til 21. juni

Comacchio og Po-Delta Parken

SLOW FORÅR I PO-DELTA PARKEN
(s. 53)

1., 2. og 3. maj - Comacchio

NATURALISTISK FOTOGRAFI FESTIVAL

Info: Delta 2000 - Tel. + 39 0533 57693
www.primaveraslow.it

23.-24. og 30.-31. maj - Havnen Porto Garibaldi

SEPIABLÆKSsprutte OG MANTIS REJE FOLKEFEST

Gastronomiske stands med smagning af de lokale fiskeprodukter, der er tilberedt efter stedets fiskers gamle tradition, markeder, musikarrangementer og forskellig underholdning.

Info: www.portogaribaldi.eu

Fra 12. til 14. juni - Strandene Lidi di Comacchio

PO DELTA PARK RIVIERA EVENT

Stor forestilling med musikunderholdning med berømte internationale kunstnere, dj mix, fyrværkeri og meget morskab.

Info: www.visitcomacchio.it

Voor een compleet overzicht van alle evenementen kunt u de kalender raadplegen op www.turismocomacchio.it of de meest recente brochure opvragen bij een van de toeristeninformatiekantoren.

Se kalenderen med alle begivenheder på www.turismocomacchio.it, eller bed om brochurer på turistinformationen.



3 en 5 Juli - Lidi di Comacchio

LA NOTTE ROSA

(p. 9)

Info: www.lanotterosa.it

31 Juli, 1 en 2 Augustus - Lidi di Comacchio

RIVIERA BEACH GAMES

(p. 7)

Info: www.rivierabeachgames.it

8 Augustus - Lidi di Pomposa e Scacchi

ZOMERCARNAVAL vanaf 20:00 uur

Met verklede optochten die vanuit beide badplaatsen vertrekken. Animatie, muziek en tot slot een vuurwerkshow op zee.

13 Augustus - Comacchio

FESTA DI SAN CASSIANO PATRONO

Feest ter ere van de beschermheilige van het dorp. Met gastronomische stands, bingo, kermis en animatie verspreid door het stadscentrum. Groot vuurwerk ter afsluiting.

14 Augustus - Porto Garibaldi

FESTA DELL'OSPITALITÀ

Gratis proeverij van bluefish op de kanaalkade. Met eetkramen, dansorkest, animatie en vuurwerk ter afsluiting.

15 Augustus - Lido delle Nazioni

FESTA DI FERRAGOSTO AL LAGO

Feest aan het meer, met hardloopwedstrijd, etekraampjes, animatie en tot slot een grote vuurwerkshow die zich weerspiegelt in het meer.

21 Augustus - Comacchio

ANTEPRIMA BUSKERS FESTIVAL

Voorproefje van het Buskers festival, met straatmuzikanten uit de gehele wereld die optreden op diverse plekken in het centrum van Comacchio.

Info: Ferrara Buskers Festival

Tel. +39 0532 249337 - www.ferrarabuskers.com

Van 25 September tot 11 Oktober - Comacchio

SAGRA DELL'ANGUILLA

(p. 63)

Info: Tel. +39 345 6065432

www.sagraddellanguilla.it

3. og 5. juli - Strandene Lidi di Comacchio

DEN LYSERØDE NAT

(s. 9)

Info: www.lanotterosa.it

31. juli, 1. og 2. august - Strandene Lidi di Comacchio

RIVIERA BEACH GAMES

(s. 7)

Info: www.rivierabeachgames.it

8. August - Strandene Lidi di Pomposa og Scacchi

SOMMERKARNEVAL fra kl. 20:00

Med maskeparade og kostumer. Underholdning, musik og miss vil ledsage eventen indtil der er fyrværkeri ved havet.

13. August - Comacchio

SAN CASSIANO FEST

Landsbyfest med gastronomiske stands, tombola, forlystelsespark og forskellig underholdning på Comacchios veje. Fyrværkeriafslutning til sidst.

14. August - Havnen Porto Garibaldi

GÆSTFRIHEDS-FEST

Gratis tilberedelse og uddeling af fed fisk langs havnkanalen, med gastronomiske stands, danseorkestre, forskellig underholdning og med fyrværkeriafslutning til sidst.

15. August - Strandene Lido delle Nazioni

FERRAGOSTO-FEST VED SØEN

Løbekonkurrence, gastronomiske stands, forskellig underholdning og med fyrværkeri til sidst der spejler sig i søen Lago delle Nazioni.

21. August - Comacchio

FORHÅNDSVISNING AF BUSKERS FESTIVAL

Gademusikanter fra hele verden vil spille i Comacchios historiske centrums mest vidunderlige hjørner, og samtid fortynne atmosfæren med instrumenters lyde og rytmer fra deres lande.

Info: Ferrara Buskers Festival

Tel. +39 0532 249337 - www.ferrarabuskers.com

Fra 25. september til 11. oktober - Comacchio

ÅL FOLKEFEST

(s. 63)

Info: Tel. +39 345 6065432

www.sagraddellanguilla.it





SMAKEN - SMAGSOPLEVELSER

De geuren van de zee

In de restaurants langs de kust van Comacchio nodigen de menu's uit om de smaken van de zee te proeven: voorafjes met mosselen, venusschelpen, Sint-Jakobsschelpen, bidsprinkhaankreeften, garnalen; risotto met zeevruchten, spaghetti met venusschelpen, vissoep; gegrilde tong, zeebaars, harder, griet, goudbrasem; gevulde inktvis, garnalenspiezen. Dit allemaal onder het genot van een glas Bosco Eliceo wijn, een wijnstok die ervoor zorgt dat ieder type vis beter tot zijn recht komt met zijn vier DOC-wijnen: Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco, Merlot.

Op de feestelijk gedekte tafel triomfeert in Comacchio de op ontelbare wijzen bereide **paling**, van risotto tot gegrilde paling, waarbij hij al zijn aroma verspreidt. Het dorpsfeest van oktober is dé gelegenheid om heerlijke gerechten met paling, zout- en zoetwatervis te proeven, die door de zeelieden van Comacchio bij de gastronomische stands worden bereid. Goro doet denken aan de beroemde weekdieren met hun

Havets dufte

Menuerne i Comacchio-kystens restauranter indbyder til at smage på havets produkter: antipasti med blåmuslinger, venusmuslinger, kammuslinger, skuffelkrebs, rejer; risotto med alt godt fra havet, spaghetti med muslinger, fiskesupper; grillretter med sotunger, havbras, multe, pighvar, guldbrasen, fyldte blæksprutter, rejer på spid, alt sammen ledsgæt af Bosco Eliceo-vinen, en druesort, som kan understrege fiskens smag med sine fire doc-vine Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco, Merlot.

Ålen er i højsæde på det dækkede bord i Comacchio. Ålen tilberedes på tusind forskellige måder lige fra risottoen til grillretten, hvor den afgiver hele sin aroma. Ålefesten i oktober måned er lejligheden til at smage udsøgte retter med ål og fisk fra havet og dalene, som tilberedes af Comacchios sørmand i de kulinariske boder. Goro fremkalder mindet om de berømte **bløddy** med den kødfulde krop.

DORPFEEST VAN DE PALING - ÅL FOLKEFEST

Historisch centrum Van comacchio

26-27 september 3-4/10-11 oktober.

Proeven van heerlijke gerechten op basis van paling, van zeevis en van valleivis, markten, excursies, muziek en animatie.

Historiske centrum i Comacchio

26.27. september, 3.4./10.11. oktober.

Smagsprøver på lækre åleretter, retter med fisk fra havet og fra vådområdet, markeder, udflugter, musik og underholdning.

INFO

Tel. + 39 0533 314154 - www.sagradeallanguilla.it



vlezige lichamen. De **venusschelpen** worden handmatig "gezaaid", net als bij landbouwgrond, en door vissers handmatig of met speciale boten bij elkaar geschraapt. Nadat ze zijn schoongemaakt, kun je ze in een heerlijk bord spaghetti proeven, waarvoor ze in een koekenpan met olie, geperste knoflook en peterselie zijn bereid.

De geuren van de aarde

De keuken van de Po-delta is heel smakelijk. Hier vallen beroemde en gewaardeerde groenten op, zoals de groene **asperge** (BGA), de wortel, radicchio, **pompoen** en ook truffel. Om de gerechten op smaak te maken, wordt al sinds het tijdperk van het huis van Este veel gebruik gemaakt van de knoflook van Voghiera, een BOB-product. **Fruit** neemt een belangrijke plaats in de economie van Ferrara in. Vooral aan de peer van Emilia-Romagna en de nectarine van Romagna is de BGA-erkend toegekend vanwege hun hoge nutritionele waarde. Vermaard is ook de rijst van de Po-delta BGA, die op de veenrijke en vruchtbare gebieden rondom Jolanda di Savoia groeit, in de variëteiten: baldo, arborio, carnaroli, volano.

Muslingerne 'sås' manuelt ligesom på en mark. De høstes af fiskerne i hånden med skrabere eller med særlige fartøj. Når de er blevet renset, kan man nyde dem i herligt duftende spaghetti retter tilberedt i panden med olie, knust hvidløg og persille.

Jordens duffle

Po-deltaets køkken er meget velsmagende, takket være deltaets mange berømte og værdsatte grøntsager som f.eks. den grønne **asparges** (BGB, beskyttet geografisk betegnelse), gulerødder, cikorie, **græskar** og også trøfler. Det har siden Estense-familien været meget udbredt at tilføre retterne smag med hvidløget fra Voghiera, der er et BOB-produkt, beskyttet oprindelsesbetegnelse. **Frugt** er en vigtig ingrediens i den ferraresiske økonomi, især pæren fra Emilia-Romagna og nektarinen fra Romagna, som har opnået BGB, beskyttet geografisk betegnelse for deres høje, nærende kvaliteter. Berømt er også risen fra deltaet, BGB, beskyttet geografisk betegnelse, som vokser i de sumpede og frugtbare jorder omkring Jolanda di Savoia, i varianterne baldo, arborio, carnaroli, volano.



Tipische streekgerechten *Mad og vin*

COMACCHIO

Pescheria Llidomar

Via delle Botteghe, 1

Tel. +39 0533 81190

La Bottega di Comacchio

Via Pescheria, 3

Tel. +39 0533 313040

Manifattura dei Marinati

Via Mazzini, 200

Tel. +39 0533 81742

manifatturadeimarinati@parcodeltapo.it

Pescheria Trepponti

Via Trepponti, 34

Tel. +39 0533 81727

Salumeria Trepponti

Galleria E. Fogli, 2

Tel. +39 339 2343588

Vineria Bacco (vini regionali)

Via Zappata, 28

Tel. +39 348 4425891

+39 338 9171225

LIDO DEGLI SCACCHI

Cantina Ca' Nova

Via Acciaioli, 139

Tel. +39 0533 327333

+39 339 4520891

marinofogli@libero.it

PORTO GARIBALDI

Ke buono

Via Resistenza, 2 - Tel. +39 0533 329159

+39 348 5155550

Pescheria Cavalieri Aldo

Via Caduti del Mare, 70

Tel. +39 0533 327006

Pescheria Cavalieri Walter

Via Magnavacca, 27

Tel. +39 0533 327252

SAN GIUSEPPE

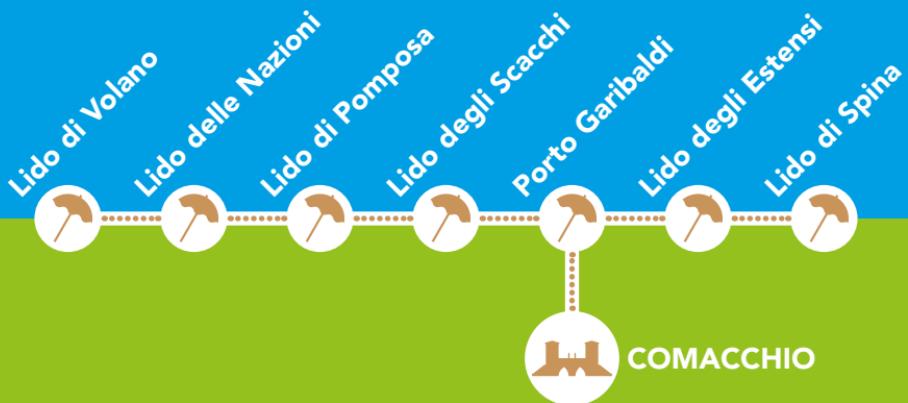
Vino del mar

Via Lido di Pomposa 18/a

44020 San Giuseppe FE

Tel. +39 0533 381586

info@vinodelmar.it



Voor het toeristenstation 2015 is er aan de stranden van Comacchio voor toeristen en inwoners een openbare transportservice actief om naar de kust te gaan en het gebied op zijn best te beleven: een efficiënte verbinding tussen de hoofdstad en de 7 stranden. Jongeren kunnen bovendien in alle veiligheid zich op het terrein begeven dankzij de nachtlijnen.

I turistsæsonen 2015 kører der busser til Lidoerne i Comacchio, så turister og indbyggere kan få et behagelig sommeroplevelse i området: busserne kører mellem Comacchio og de 7 lidoer. Transportprojektet giver desuden de unge mulighed for at blive transporteret sikkert rundt i området takket være afgangene om natten.

Lidi di Comacchio e Parco del Delta del Po

De zee met de natuur rondom!

Havet med den omgivende natur!



Een vrolijke reis door de ogen van een kind. Het verhaal van een onvergetelijke vakantie vertelt door beelden van de kust van Comacchio en het Po Delta Park, met wijde zandstranden, heerlijke visspecialiteiten, antieke kunstschatte, vissersdorpen, wonderschone landschappen en natuuroases die constant in balans zijn tussen land en water.

En oplevelsesrejse set med et barns øjne. En fortælling i billeder om en uforglemmelig ferie på den smukke kyst mellem Comacchio og Podeltaets park: Udstrakte sandstrande, lækre fiskespecialiteter, antikke kunstskatte og fiskerlandsbyer, smukke landskaber og naturlige oaser i konstant balance mellem jord og vand.

Bekijk de video!

Se videoen!

www.ferrara.info/it/summer-of-joy



Ontdek alle aanbiedingen en arrangementen met gastvrije en sfeervolle accommodaties voor een vakantie midden in de natuur

Se alle tilbud og turistpakker, som giver dig mulighed for at tilbringe din ferie i bekvemme strukturer midt i naturen:

www.visitcomacchio.it

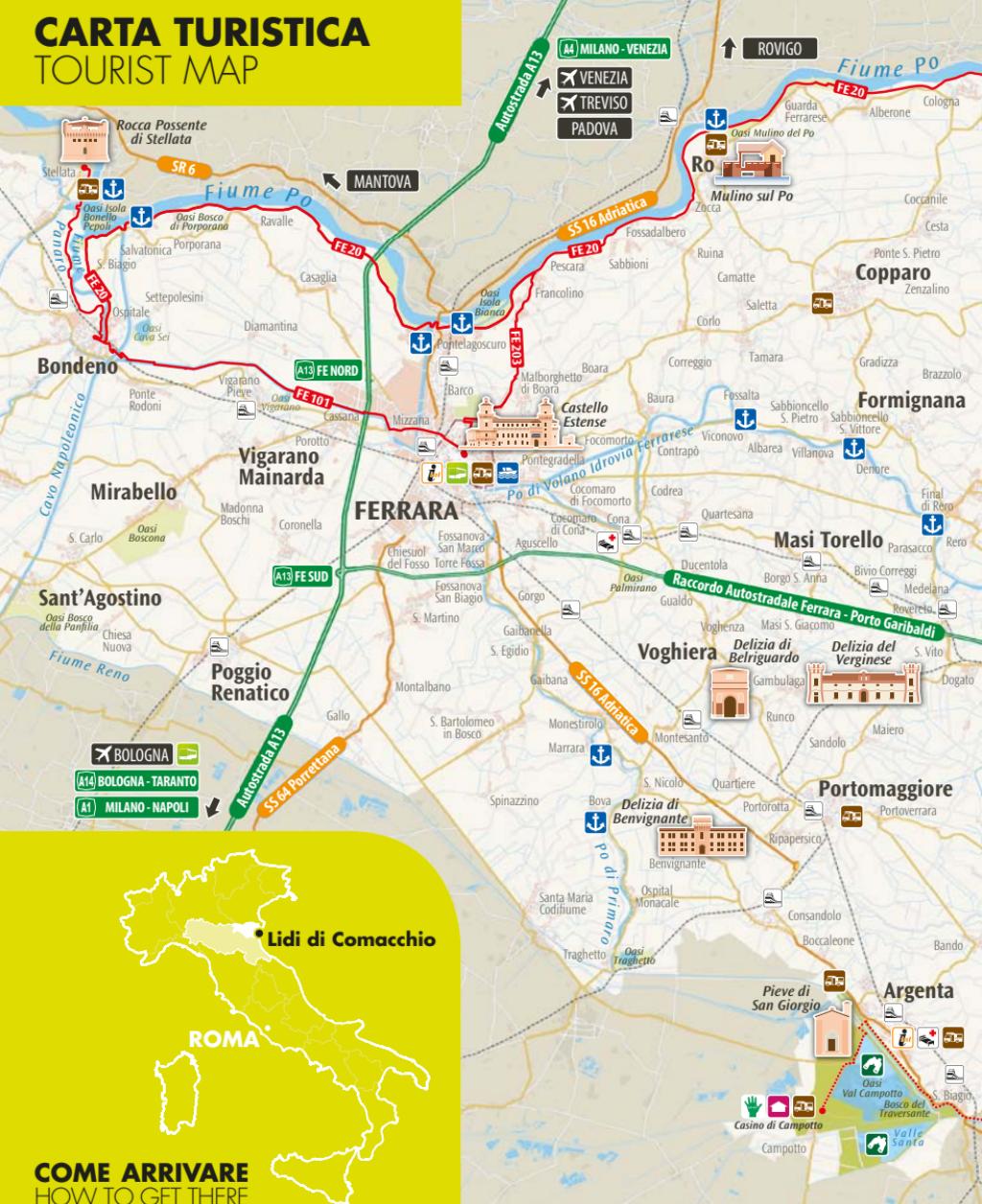


COMACCHIO

PO DELTA PARK RIVIERA

CARTA TURISTICA

TOURIST MAP



COME ARRIVARE HOW TO GET THERE

Aeroporti Airports

Bologna "G. Marconi"
tel. +39 051 6479615
www.bologna-airport.it

Bergamo - Orio al Serio "Caravaggio"
tel. +39 035 326323
www.sacbo.it

Rimini "F. Fellini"
tel. +39 0541 715711
www.riminiairport.com

Treviso "A. Canova"
tel. +39 0422 315111
www.trevisoairport.it

Venezia "M. Polo"
tel. +39 041 2609260
www.veniceairport.it

Verona "V. Catullo"
tel. +39 045 8095666
www.aeroportoverona.it

Bus & Fly

Navetta di collegamento tra Ferrara e l'aeroporto di Bologna. Tutti i giorni ogni 2 ore e 30 min. (16 corse giornaliere). Tempo del tragitto: circa 1 ora.
Shuttle to/from Bologna Airport - Ferrara. Only 45 km / 60 min. Journey. Daily timetabled departures every 2h 30'.
tel. +39 0532 1944444
www.ferrarabusandfly.it

In treno By train

Trenitalia
(Venezia - Firenze - Roma)
numero verde 89.20.21
tel. +39 06 68475475
(calling from abroad)
www.trenitalia.com

Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna
(Mantova - Ferrara - Codigoro)
numero verde 840.151.152
www.tper.it





In auto By car

Autostrada A13

Bologna - Padova
Uscite Exit FE Nord, FE Sud

Raccordo autostradale

Uscita Exit A13
FE Sud - Porto Garibaldi

SS 309 Romea

Collegamento tra i diversi
Lidi di Comacchio
Links the Lidi di Comacchio

In autobus Bus service

Linee urbane ed extraurbane
Urban and suburban bus lines
tel. +39 0532 599490
www.tper.it

Radiotaxi

tel. +39 0532 900900

Taxibus

tel. 800 521616
tel. 199113155 (cell.)
www.tper.it

LEGENDA

- Approdo
Dock/Pier
- Porto turistico e/o escursioni
Tourist port and/or boat excursions
- Area sosta camper
Camper parking area
- Birdwatching
- Casone di valle
Old fishing house
- Centro Visita Parco Delta del Po
Po Delta Park Visitor Centre
- Ospedale
Hospital
- Traghetto
Chain-Ferry/Boat
- Uff. Informaz. e Accoglienza Turistica
Information and Tourist Office
- Ufficio Informazioni Turistiche
Tourist Information Office
- Stabilimenti balneari
Seaside resorts
- Percorso ciclabile
Cycle path
- Autostrada
Motorway
- Ferrovia
Railway
- Oasi di protezione della fauna
Green or wooded area
- Parco Delta del Po Emilia-Romagna
Po Delta Park Emilia-Romagna



PROVINCIA
DI FERRARA



COMUNE DI
COMACCHIO



Camera di Commercio
Ferrara

Hier vind je:

Lidi van Comacchio met plattegronden en praktische informatie, fietsroutes, bootexcursies, het Podeltapark en haar bezoekerscentra, tips voor uitstapjes in de omgeving, evenementen in 2015, gastronomie, strandtenten...

...alles wat bijdraagt aan een optimale vakantie aan zee.

Her kan du finde:

Lidi di Comacchio med oversigtskort og praktiske oplysninger, cykelruter, ekskursioner i motorbåd, Po-deltaets Park og dens besøgscentre, hvad man kan opleve i nabølaget, begivenhedskalender for 2015, gastronomi, strandservice...
...alt, man behøver for at få den bedste badeferie.



HET HELE JAAR GEOPEND
ÅBEN HELE ÅRET



OPENING SEIZOENSGBONDEN - SÆSONMÆSSIGE

Lido di Volano - Piazzale Volano
Tel. +39 0533 355208

iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it

Lido delle Nazioni - Via Germania, 24
Tel. +39 0533 379068

iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it

Lido di Pomposa - Via Montegrappa, 5
Tel. +39 0533 380342

iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

Comacchio - via Agatopisto, 3
Tel. +39 0533 314154
comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it

Porto Garibaldi - Via Caprera, 51/a
Tel. +39 0533 329076
iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it

Lido degli Estensi - Viale delle Querce
Tel. +39 0533 327464
iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it

Lido di Spina - Viale Leonardo Da Vinci, 112
Tel. +39 0533 333656
iatlidospina@comune.comacchio.fe.it